Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 137

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
3003
3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 137 – 2085

Bern, Donnerstag, 16. Juni 1983 — 101. Jahrgang
Berne, jeudi, 16 juin 1983 — 101e année

No 137 – 16. 6. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers – Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 322370–322413

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Mai 1983 – La situation du marché du travail à fin mai 1983.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Juni 1983
DH & S Trustees AG (DH & S Trustees SA) (DH & S Trustees Ltd), in Zürich 8, Zollikerstrasse 228, c/o Deloitte Haskins & Sells AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1983. Zweck: Als Treuhänderin, Willensvollstreckerin, Verwalterin, Verwahrerin oder in ähnlicher Eigenschaft (trustee, executor, administrator, custodian or in similar capacity) für bewegliches oder unbewegliches Vermögen von Treuhandschaften, Gemeinderschaften oder Nachlässen (trust, settlements, estates) zu handeln und ernannt zu werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: John E. Evans, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, sowie Yvon de Coulon, von Neuenburg, in Collonge-Bellerive, und Pierre-Yves Despland, von Grandson, in Genf.

6. Juni 1983
Artig Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bildergalerie (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2582). Aimé Maegth, dieser infolge Todes, Hans Berz, Dr. Hans Peter Berz und Henri Giaume aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Gustav Zumsteg ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. Juni 1983
Aktiengesellschaft vorm. Maerki-Bapst & Cie, in Zürich 1, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 385). Die Prokura von Hans Wanner ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hans-Jörg Maerki; demnach ist seine Prokura erloschen.

6. Juni 1983
Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1486). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dominique Lang, von Genf und Oftringen, in Zollikon.

6. Juni 1983
Adler Finanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Darlehen, Baukredite und Hypothekardarlehen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3837). Neues Domizil: Badenerstrasse 156, in Zürich 4, c/o Hig Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG.

6. Juni 1983
Hans Kohler AG, in Zürich 2, Vertretung und Handel in Stahlwerks- und Hüttenprodukten (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1117). Die Prokura von Werner Giger ist erloschen.

6. Juni 1983
Bally International AG, in Zürich 2, Beratung der Gesellschaften der Bally-Gruppe (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Die Unterschrift von Ernst Schär ist erloschen.

6. Juni 1983
Gänzoni & Cie AG, Winterthur, in Winterthur I, Überwachung, Beratung und Koordination von Unternehmen auf technischem und kommerziellem Gebiete usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 911). Die Prokura von Irene Stähelin ist erloschen.

6. Juni 1983
Falken Holding AG, in Winterthur II, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Spiess, von Wald AR, in Henggart.

6. Juni 1983
Homtec Haushaltapparate AG, in Dällikon (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1328). Kurt Kost und Ernst Zaugg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.

6. Juni 1983
Grob & Co Aktiengesellschaft, in Horgen, Apparate und Zubehör für die Textilindustrie (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1969). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Hediger, von Reinach AG, in Wollerau.

6. Juni 1983
Orell Füssli Graphische Betriebe AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1302). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Stefan Elsener, von Zug, in Birmensdorf ZH.

6. Juni 1983
Franz Geiger AG, in Rüti, Schreiner-, Innenausbau- und Küchenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Neu führt Einzelunterschrift: Michel Geiger, Mitglied des Verwaltungsrates.

6. Juni 1983
Monaval Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 657). Dr. Gottfried von Meiss und Philippe Fürstenberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert F. Sontheim, von Willisdorf, in Gingins. Ferner neues Mitglied des VR: Walter J. Stadler; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Gesellschaft: Talstrasse 39, Zürich 1.

6. Juni 1983
Saxer & Zimmermann AG, in Zürich 11, Schreinereiprodukte (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 491). Franz Zimmermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Lotti Saxer, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Die Gesellschaft hat ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil: Es befinden sich: ersteres (wie bisher) an der Schwamendingenstrasse 42, Zürich 11, eigene Adresse, letzteres neu an der Bahnhofstrasse 359, Buchs ZH.

6. Juni 1983
Robert Leuthold Maschinenbau AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2279). Karl Baumann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben, und Fritz Holliger, Mitglied, ist nun Präsident des VR; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1983
«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1814). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Markus Kündig, von Sarmenstorf, in Zug.

6. Juni 1983
CTI AG Consulting Team Interessengemeinschaft, in Zürich 1, Bauplanung (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 405)
Ferrol AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 405)
Rudolf G. Schönberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

6. Juni 1983
Hüls-Chemie AG, in Zürich 1, chemische Roh-, Hilfs- und Fertigprodukte und Kunststoffe (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2746). Wilhelm L. Rademacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Roh, deutscher Staatsangehöriger, in Marl (D).

6. Juni 1983
Daunen-Handels AG in Zürich, in Zürich 1, Bettfedern und Daunen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2765). Jean A. Duruz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Heinz W. Schluep, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean-René Favre, von Chamoson, in Obfelden.

6. Juni 1983
Dietschweiler & Mettler, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Parkettgeschäft (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1949, S. 1408). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Juni 1983
Duo Film, Hansjörg Bahl, in Zürich, Werbe-, Sport- und Industriefilme (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2045). Neue Adresse: Zollikerstrasse 138.

6. Juni 1983
A. Orsini & L. Salomone, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Durchführung internationaler Transporte (Sachen) (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Juni 1983
Sprecher & Co, Ingenieure, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, elektrische, sanitäre und Heizungs-Installationen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1485). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Hohl; seine Prokura ist erloschen.

6. Juni 1983
Heinrich Kägi's Erben, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Handel mit Teppichen, Linoleum und Tapeten (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1983). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Juni 1983
Stefanos Kalfoglou, in Zürich, Preyergasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefanos Kalfoglou, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 1. Handel mit Weinen.

6. Juni 1983
D. Meillaud, in Zürich, Arbentalstrasse 234, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Denis Meillaud, von Blonay, in Zürich 3. Handel mit Waren aller Art.

6. Juni 1983
Eisenbahnerbaugenossenschaft Dreispitz Zürich HB, in Zürich 9 (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3617). Max Kappeler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Gottier, von Zürich und Arni, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

6. Juni 1983
Hadiar AG, bisher in Hermetschwil-Staffeln (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 317). Statuten, welche ursprünglich vom 16. 1. 1981 datieren, am 16. 5. und 31. 5. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich 2. Adresse: Splügenstrasse 12. Neuumschreibung des Zwecks: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen aller Art, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Vermittlungen aller Art; sie kann Grundstücke erwerben, sofern dies zur Erreichung des Gesellschaftszweckes nötig ist, sowie sich an anderen Unternehmungen gleicher Zielsetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Roger Heiss und Olimpia Heiss sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglied des VR ist Rolf von Allmen, nunmehr einziges Mitglied des VR, nun in Zürich; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

6. Juni 1983
Orgel-Shop Ernst Kleinert, in Zürich, Verkauf von elektronischen Musikinstrumenten (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiedlisbach (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1855) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1983
Ingenieurbüro Rothenbach AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt.

6. Juni 1983
Widmer Unternehmensberatung, in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3086). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

6. Juni 1983
Techex AG, bisher in Buchs (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 598). Statuten am 5. 5. 1983 geändert. Neuer Sitz: Schwerzenbach. Adresse: Bahnstrasse 18. Neue Umschreibung des Zwecks: Alle Arten von elektronischen Produkten sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

6. Juni 1983
Beck Revisions AG (Beck Révisions SA) (Beck Auditing Ltd), in Zürich 11, Baumackerstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1983. Zweck: Ausführung aller Geschäfte einer Revisionsgesellschaft, insbesondere Revisionen, Buchhaltungen, Beratungen und Vertretungen in Steuerangelegenheiten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art zu beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Günter Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Stadthagen (D), Präsident; Hans Spahr, von und in Küsnacht ZH, Vizepräsident; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Kurt Spahr, von Niederhünigen, in Geroldswil, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

6. Juni 1983
Wilhelm Storz AG, in Zürich 9, Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Wilhelm Storz-Blatter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin des VR mit Einzelunterschrift: Adelheid Storz-Blatter, von und in Zürich.

6. Juni 1983
Inter-Commerz Managing Aktiengesellschaft, in Opfikon, Beratungs- und Organisationsdienstleistungen im betriebswirtschaftlich organisatorischen Bereich (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 758). Jakob Alexander Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1983
Siegrist AG Glattbrugg, in Opfikon, Beratung von und Beteiligung an Unternehmen, Import und Export (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1429). Jakob A. Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1983
FCI-Fischer Consultants AG, in Zürich 3, Unternehmensberatung und Personalvermittlung (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Heinz-Peter Mühlheim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1983
Ernst Infanger AG, in Zürich 2, Heizungs- und Energieanlagen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2309). Die Gesellschaft ist an der eingetragenen Adresse Freigutstrasse 7, Zürich 2, bei Dr. Beat A. Affolter domiziliert.

6. Juni 1983
Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 401). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Fritz Honegger, von Fischenthal und Rüschlikon, in Rüschlikon.

6. Juni 1983
Perma-Trade AG, in Kloten, technische Artikel (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Neue Adresse: Steinackerstrasse 23.

6. Juni 1983
Post & Co, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft, Gründung und Verwaltung von Gesellschaften (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2993). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Juni 1983
Gewerkschaft Textil-Chemie-Papier (GTCP), in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3386). Unterschriften von Edouard Kustermann und Eduard Anderhub erloschen.

6. Juni 1983
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Hong Kong, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1026), mit Hauptsitz in Hongkong. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Gareth Brooks Evans, britischer Staatsangehöriger, in Fällanden.

6. Juni 1983
Ingenieur-Plan AG Hoppe, in Uster, Büro für Planungs- und Architekturarbeiten, Ingenieur- und Forschungsarbeiten (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1118). Statuten am 19. 5. 1983 geändert. Neue Firma: **AIP-Plan AG Hoppe, Architekten, Ingenieure und Planer.**

6. Juni 1983
Steig Garagen AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3925). Die Prokura von Ernst Mösli ist erloschen.

6. Juni 1983
Livra Beteiligungs- und Verwaltungs AG, in Zürich 1, Nüschelerstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1983. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art sowie Vermögensverwaltung im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Mitglieder des VR sind Lieselotte von Rantzau, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin mit Einzelunterschrift, sowie Graziano Quirici, von Bidogno, in Wettswil am Albis, und Hans Frick, von Maschwanden und Zürich, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1983
Frei + Procopio AG, in Regensdorf, Dorfstrasse 121, Watt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1983. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Motorrädern; ist auch befugt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emil Frei, von und in Regensdorf.

6. Juni 1983
Avanti Autovermietungs AG, in Zürich 3, Sihlfeldstrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1983. Zweck: Vermietung von sowie Handel mit Automobilen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Marianne Zgraggen, von Silenen, in Gossau ZH, Präsidentin, diese mit Einzelunterschrift, sowie ferner Rudolf Grogg, von Untersteckholz, in Gossau ZH, und Fritz Marti, von Matt, in Amlikon, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1983
Markenplan Werbeagentur AG, in Zürich 5, Langstrasse 213, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1983. Zweck: Betrieb einer Agentur für Werbung und Public Relations, insbesondere Werbung für Markenprodukte. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 40 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Gallusser, von und in Zürich, Präsident; Bruno Wirz, von Stäfa, in Kilchberg ZH, und Rolf Keller, von Endingen, in Grüningen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei jedoch Bruno Wirz und Rolf Keller nicht unter sich zeichnen; Reinhard Vrba, deutscher Staatsangehöriger, in Willich (D), und Peter Främcke, deutscher Staatsangehöriger, in Wohltorf (D); beide ohne Zeichnungsbefugnis.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. Juni 1983
Daniel Werder AG, in Kehrsatz, Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der Elektronik, elektrische Steuerungen und Schalttafeln usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1097). Kollektivprokura des Bruno Schmid und des Hanspeter Studer sind erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Margrit Stalder-Vögeli, von Rüegsau, in Kehrsatz, und Paul Brunner, von Adelboden, in Kehrsatz.

Büro Biel – Bureau de Bienne

6. Juni 1983
Velox Verwaltungsorganisations AG, in Biel, Import, Fabrikation von und Handel mit Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 238). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 98 Namenaktien zu Fr. 1000, 20 Namenaktien zu Fr. 500 und 20 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt.

6. Juni 1983
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1630), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen wurde erteilt an Serge Rousseau, französischer Staatsangehöriger, in Genf.

6. Juni 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 6 vom 8. 2. 1983, S. 442), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. h. c. Kurt Hess, Verwaltungsratspräsident, ist erloschen. Dr. Gustav Tobler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Johann Heckmann ist nun auch Bürger von Schlieren, und Heinrich Steinmann wohnt nun in Uitikon.

6 juin 1983
Les Fabriques d'assortiments réunies, Fabriques E, Bienne, à Bienne (FOSC du 13. 9. 1982, no 212, p. 2954), société anonyme avec siège principal au Locle. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la Fabrique E.

Büro Laupen

27. Mai 1983
Käsereigenossenschaft Oberei, in Mühleberg (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3334). Rudolf Schlecht, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Jenni, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Steffen, bisher Beisitzer, von Lützelflüh, in Mühleberg.

Büro Nidau

6. Juni 1983
Raiffeisenkasse Studen, in Studen, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 61.

6. Juni 1983
Brano Elektrogeräte AG, in Nidau, Herstellung und Verkauf von Haushaltartikeln und Elektrogeräten (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 442). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Opfikon (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1853) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thun

3. Juni 1983
Herzogenacker 3 & 6 AG, in Thun, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3154). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

3. Juni 1983
Zillaco AG, in Thun, Vermittlung von Personal aller Branchen für temporäre Einsätze sowie Ausführung und Planung von Bau- und Montageaufträgen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402). Neues Geschäftsdomizil: C.F.L. Lohnerstrasse 28b, 3645 Gwatt.

6. Juni 1983
H. Brechbühl AG, in Steffisburg, Kunststoffe, Maschinen, Apparate und Anlagen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3407). Die Prokura von Susanna Krähenbühl ist erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. Juni 1983
Weissenburger Mineralthermen AG, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Bernhard Wahlen, von Rubigen, in Thun, ist nun Vizedirektor; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Juni 1983
Ingenieur- und Bauleitungsbüro M. Zemp AG, in Entlebuch, Alte Post, 6162 Entlebuch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 5. 1983. Zweck: Ausführung aller Ingenieur- und Bauleitungsarbeiten; An- und Verkauf sowie Verpfändung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 25. April 1983 und Bilanz per 31. Dezember 1982 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ingenieur- und Bauleitungsbüro M. Zemp», in Entlebuch, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 99 835.50 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 25 794.20. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 74 041.30 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Martin Zemp, von Eptingen und Entlebuch, in Entlebuch.

6. Juni 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, 1147)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. h. c. Kurt Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Zeichnungsberechtigte Dr. Gustav Tobler, von Thal, in St. Gallen; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Johann Heckmann, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von Schlieren, und Heinrich Steinmann, Zeichnungsberechtigter, wohnt neu in Uitikon.

6. Juni 1983
Eduard Dahinden, in Ruswil, Hauptplatz, 6017 Ruswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Dahinden, von Malters, in Ruswil. Betrieb des Gasthauses Bären.

6. Juni 1983
DU AG, in Luzern, Gastgewerbe (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2998). Neues Domizil: Hertensteinstrasse 20, bei A. Röthlin, 6004 Luzern.

6. Juni 1983
Eurograin International Holding AG, in Sursee (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3055). Wilfried Freund, Gerrit Hendrik Morsink und Edward J. Richardson sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Peter Graber, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Juni 1983
HK Kammermann & Heller, in Luzern, Obergütschstrasse 26, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1983. Gesellschafter: Walter Kammermann, von Romoos, in Luzern; André Heller, von Burrisholz, in Küssnacht am Rigi. Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau.

6. Juni 1983
Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1211), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Adresse: Werkhofstrasse 12, 6005 Luzern.

6. Juni 1983
Michelon AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Bauunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2324). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Jöhri, von Cazis, in Sarnen.

6. Juni 1983
Baugenossenschaft Sonnenhof Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 587). Walter Egli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Othmar Felber, von Neuenkirch und Sempach, in Neuenkirch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Juni 1983
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1371), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Urs Wysshaar ist erloschen.

6. Juni 1983
Charles Vögele A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2076), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Neue Geschäftsadresse: Hertensteinstrasse 50, 6004 Luzern.

6. Juni 1983
Wohn- + Geschenkboutique Interna Ueli Wisler, in Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ueli Wisler, von Sumiswald, in Horw. Verkauf von Möbeln jeglicher Art sowie Geschenkartikel; Innenarchitektur.

6. Juni 1983
Aktiengesellschaft für Zweckbauten, in Luzern (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4001). Neue Adresse: Dreilindenstrasse 80, 6006 Luzern.

Uri – Uri – Uri

6. Juni 1983
Bandfabrik Streiff AG, in Altdorf (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 134). Viktor Mannhart-Albrecht ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber weiterhin Mitglied des VR mit Einzelunterschriftsberechtigung. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter ist der bisherige Geschäftsführer Viktor Mannhart-Bachmann. Er führt nunmehr Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

6. Juni 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 791), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Richard Schäfer, von und in Basel, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Georges Streichenberg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zürich.

6. Juni 1983
Marketing Full Service Tresch, Walter & Cie., in Erstfeld. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1983 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Urs P. Tresch, von Silenen, in Basel, sowie Manfred Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D). Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Anna Tresch-Ruch, von Silenen, in Erstfeld. Marketing Full Service, hauptsächlich im Bereich Messen, sowie Handel mit Gütern für Messen und Ausstellungen. Lindenstrasse 440, 6472 Erstfeld.

6. Juni 1983
Schwimmbadgenossenschaft Altdorf, in Altdorf (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4094). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 17. März 1983 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Dr. Alois Stadler, Präsident, und Dr. Walter Zwyssig, Mitglied und Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Max Germann, von Altdorf UR und Lipperswil, und neues Mitglied und Sekretär Markus Züst, von Wolfhalden, beide in Altdorf UR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Schmiedgasse 9, 6460 Altdorf, beim Präsidenten Max Germann.

6. Juni 1983
Elektro-Planung Robert Mettler, Zweigniederlassung Flüelen, in Flüelen (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2), mit Hauptsitz in Seewen, Gemeinde Schwyz. Der Sitz der Zweigniederlassung ist nach Altdorf UR verlegt worden. Die Firma der Zweigniederlassung wird geändert in **Elektro-Planung Robert Mettler, Zweigniederlassung Altdorf.** Geschäftslokal, Krebsriedgasse 18, 6460 Altdorf.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. Juni 1983
Traco Vertriebs AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1372). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Trac Vertriebs AG.**

6. Juni 1983
Hans Kopp, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Kopp, von Niederönz, in Wolfenschiessen. Spenglerei und Flachbedachungen. Widderfeld, 6386 Wolfenschiessen.

Glarus – Glaris – Glarona

6. Juni 1983
Dentaselect AG, in Luchsingen. Mit Statuten vom 3. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Spezialartikeln für Zahnärzte sowie Vornahme von Investitionen in europäischen und aussereuropäischen Ländern; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Alfred Schoop-Vetsch, von Dozwil und Luchsingen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Rainstrasse.

6. Juni 1983
Catac AG (Catac SA) (Catac Ltd.) (Catac Inc.), bisher in Zug (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 236). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurden die ursprünglichen Statuten vom 13. Dezember 1960 teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Obstalden verlegt. Zweck der Gesellschaft ist: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von industriellen Verfahren, Patenten, Lizenzen, Vertriebsrechten und Handelsmarken aller Art, insbesondere der technischen und chemischen Branche; sie kann auch Immobilien kaufen, verwalten, verwerten und veräussern oder sich an solchen Geschäften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu als einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift wurde gewählt: H. Peter Zentner, von Elm, in Schänis. Domizil: c/o Kurhotel Hirschen AG.

6. Juni 1983
Gubela AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 236). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Obstalden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. September 1967 und wurden am 21. Februar 1973 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist: Herstellung, Verwertung, Vertrieb, Montage und Unterhaltung von Leiteinrichtungen, Markierungsmaterialien sowie Leit-, Signal- und Sicherheitseinrichtungen für den Verkehr auf Strassen, Schienen, Flugplätzen und dergleichen und Wasserstrassen; Herstellung, Verwertung, Vertrieb und Applikation von chemischen Erzeugnissen, Lacken und Anstrichstoffen, Kunststoffen aller Art und verwandten Artikeln, Bautenschutzmitteln, Baustoffen für Hoch- und Strassenbau, Pflanzenschutzmitteln; Herstellung, Verwertung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten zur Herstellung, Applikation und Überwachung der erstgenannten Materialien. Ferner kann die Gesellschaft Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie Grundeigentum und Rechte an solchen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Hans E. Gubela, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Barmen (D), Präsident; Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug, Mitglied (beide bisher), und H. Peter Zentner, von Elm, in Schänis, Mitglied (neu); sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Kurhotel Hirschen AG.

Zug – Zoug – Zugo

6. Juni 1983
Resafin AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. Mai 1983. Zweck: Forschung und Entwicklung, insbesondere auf dem Gebiet der Kunststofftechnik und verwandter Gebiete, und Finanzierung solcher Unternehmungen; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben sowie Schutzrechte erwerben und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Hermann Fritz Krieg, von Zürich, in Urdorf. Domizil: Grienbachstrasse 17, 6300 Zug.

6. Juni 1983
Bernina-Engineering A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1858). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Die Firma lautet nun: **IDL Interior Design & Trading Company Ltd. (IDL Interior Design & Trading Company AG.) (IDL Interior Design & Trading Company SA.).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen jeglicher Art, insbesondere Fabrikation und Handel speziell für Inneneinrichtungen und Innenausbau; Erwerb, Verwertung und Verwaltung von einschlägigen Patenten und Lizenzrechten; kann Grundeigentum erwerben und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 10. 1972. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Alexander Ed. Ottiker, von Sternenberg, in Zürich. Domizil: Sihlbruggstr. 105, 6340 Baar.

6. Juni 1983
Ligex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1243). Rolf E. Welti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Felix Peter Lehner, von Zürich und Leukerbad, in Glarus.

6. Juni 1983
Ingenieur Tiefbau AG, in Zug (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1463). Alfred Rahm ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Raoul Imseng, von Saas Fee, in Rüschlikon.

6. Juni 1983
E. Menziger-Marty, in Unterägeri, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1953, S. 2160). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juni 1983
Thelamag Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Die Gesellschaft kann treuhänderische und Kommissionsgeschäfte führen.

6. Juni 1983
RB Holding, in Zug, Beteiligung an Gesellschaften, welche für den Radiosender «RB» und für weitere Radiosender tätig werden (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2838). Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

6. Juni 1983
Cobelco AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Juni 1983. Zweck: Halten und Finanzieren von Beteiligungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Hannes J. Reinhart, von Zürich, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

6. Juni 1983
Seco Transport Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1390). Werner W. Odermatt, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Allschwil.

6. Juni 1983
Boliden Rawmet Services AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. Mai 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf technischem und kaufmännischem Gebiet, insbesondere Informationsbeschaffung in bezug auf internationalen Handel mit Eisenerzen und Metallen; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Herbert Fritzsche, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (S), Präsident; Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Risch; Hans Stuber, von und in Risch; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Bolisse AG, 6300 Zug.

6. Juni 1983
Century AG, in Zug, Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18./25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft eine Forderung gegen The New York Bank, New York (USA), von US $ 200 000 im Werte und zum Preis von Fr. 400 000, welcher voll auf das neu ausgegebene Aktienkapital angerechnet wird. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 400 000, eingeteilt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

6. Juni 1983
Umweltschutz-Forschungs- und Entwicklungs AG, in Zug, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3647). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Contrasom Consultant AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Bau- und Konstruktionsberatung, Beratung in Handel, Transport und Service, Übernahme von Generalunternehmer-Funktionen, Projektleitung und Managementaufgaben allgemeiner Art; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen oder bei ihrer Finanzierung mitwirken sowie Liegenschaften erwerben und verwalten.

6. Juni 1983
Denkzeug Verlag Zug (DVZ) Dr. Horst Schillinger, in Zug, Veröffentlichung von Lehrmitteln usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1612). Einzelprokura wurde erteilt an Barbara Schillinger-Maier, von und in Zug.

6. Juni 1983
Hartin AG, bisher in Unterägeri, Handel und Service von Elektrogeräten usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben. Hans Rudolf Iten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Heinz Weber, von Zug, in Hünenberg. Domizil: Postplatz 2, 6300 Zug.

6. Juni 1983
Terramatik GmbH, in Zug, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2092). Hans Lingl ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1983
Stalder Interelectric AG, in Zug, Erstellung und Unterhalt von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2659). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Poststrasse 9, c/o lic. iur. Jost M. Frigo.

6. Juni 1983
Cotechnip AG, in Zug, Dienstleistungen für Konzerngesellschaften auf Baustellen im Ausland usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 7. 1982, S. 1682). Jean Dollé, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Pierre Janin, französischer Staatsangehöriger, in Le Vésinet (F).

6. Juni 1983
Mirega AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Kontrolle von Beteiligungen (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 100 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 100 000, eingeteilt in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Juni 1983
Société d'Investissement Commercial et Hôtelier S.A., in Zug, Verwaltung von Markenschutzrechten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Martial Frêne ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. André Cuendet, von Ste-Croix, in Zürich.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 juin 1983
André Majeux, à Broc, exploitation du garage de Broc (FOSC du 27. 4. 1970, no 96, p. 951). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 juin 1983
Eric Barras, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Eric Barras, de Châtel-sur-Montsalvens, à La Tour-de-Trême. Pose, montage et réparations de stores en tous genres. Rue Nicolas Chenaux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 juin 1983
Martine Gutknecht, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Martine Gutknecht, épouse autorisée de Dominique, de Gempenach, à Estavayer-le-Lac. Pharmacie-droguerie. Rue du Camus 2.

Bureau de Fribourg

6 juin 1983
Impsystech S.A. en liquidation, à Fribourg, cours techniques en matière d'informatique, etc. (FOSC du 1. 3. 1982, no 49, p. 648). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 juin 1983
Interserex S.A., à Fribourg, commerce dans le domaine des biens d'équipement, etc. (FOSC du 6. 7. 1982, no 153, p. 2188). L'administratrice Jacqueline Moulton a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Villard, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

26. Mai 1983
RR Research Group AG, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Forschung auf dem Gebiet von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 388). Mitglied des Verwaltungsrates neu: Jörg Peter Sommerhalder, von Basel, in Bern, mit Einzelunterschrift. Eric Meijer, holländischer Staatsangehöriger, in Muntelier, Direktor, mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1983
Lips AG, in Murten, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1559). Die Unterschrift von Maximilian Maria Hedsrike Lips, Geschäftsführer, ist erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. Juni 1983
Paul und Roland Schneuwly & Co., in Grenchen. Unter dieser Firma sind Paul Schneuwly, Roland Schneuwly, und Elsy Schneuwly-Odermatt (mit Zustimmung des Ehemannes), alle von Freiburg und Wünnewil, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Mai 1983 begonnen hat. Betrieb eines Café-Restaurants und der Bäckerei «Monbijou». Bielstrasse 120.

Büro Kriegstetten in Solothurn

6. Juni 1983
Paul Kölliker, Reinigungsgeschäft «Kömar», Nachfolger Rolf Steinhauser, in Biberist (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Geschäftslokal nun Stapfackerweg 18.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. Juni 1983
Computer-Shop J. Steffen, in Dulliken, Bahnhofstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Steffen, von Wyssachen und Neuendorf, in Dulliken. Handel mit Computern sowie Erstellung von und Handel mit Software.

6. Juni 1983
Joseph Troxler AG, in Olten, Bremsen und Kupplungen für das Autogewerbe usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1944). Joseph Troxler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Trimbach. Die Prokura des Alois Marti ist erloschen. Neues Domizil: Baslerstrasse 37, bei «Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG».

6. Juni 1983
Temporia Olten AG, in Olten, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3250). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1854) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1983
IACLE International Association of Contact Lens Educators (IACLE Internationale Vereinigung der Kontaktlinsen-Ausbilder), in Olten, Steinbruchweg 17, beim Präsidenten Hilmar Bussacker. Verein (Neueintragung). Statuten: 23. 10. 1980/23. 10. 1981. Zweck: Informationsaustausch über die Ausbildung auf dem Gebiet der Kontaktlinsenanpassung. Mittel: Mitgliederbeiträge und eventuelle Eintrittsgelder und Spenden. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Vorstand sowie die Rechnungsrevisoren. Der Präsident des Vorstandes Hilmar Bussacker, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder des Vorstandes Brian Holden, australischer Staatsangehöriger, in Kensington (Australien), Vizepräsident, und John de Brabander, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Sekretär und Kassier, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1983
Beat und Peter Anderegg, in Olten, Gartenstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1983. Gesellschafter: Beat Anderegg und Peter Anderegg, beide von Kleindietwil, in Olten. Isolationen von Leitungen und Lüftungen.

6. Juni 1983
Loher ITM AG Olten, in Olten, Elektromaschinen, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3462). Günther Loher, Präsident, und Manfred Loher, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Walter Zollinger, der die Unterschrift nicht führte, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Pierre A. Haesler ist erloschen. Dr. Max Affolter, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer Maria Utecht, deutscher Staatsangehöriger, in Ruhstorf an der Rott (D).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Juni 1983
Kofilo AG, in Basel, Studium im Gebiet der Freizeit usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 749). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein.

2. Juni 1983
Labiral AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean-Claude Wermeille, von Le Bémont, in St-Imier.

2. Juni 1983
Lion's Inter Brain AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2048). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Georges Darany, von Neuenburg, in Basel. Robert Simon, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Juni 1983
Rustian Lack und Pigment Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3480). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Margrith Nachbur, von Büren SO, in Zofingen.

2. Juni 1983
St. John Inter AG, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2188). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean-Claude Wermeille, von Le Bémont, in St-Imier. Claire Schaller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hofstetten SO.

2. Juni 1983
Sapartex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2348). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean-Claude Wermeille, von Le Bémont, in St-Imier. Robert Simon, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Juni 1983
Sisdatex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3783). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Margrith Nachbur, von Büren SO, in Zofingen.

2. Juni 1983
Tempore AG, in Basel, Kunstwerke usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3959). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein.

2. Juni 1983
UAM Airmotel SA, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3294). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Georges Darany, von Neuenburg, in Basel.

2. Juni 1983
Reisebüro Wm. Müller & Co., AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3492). Walo Schnider, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, ist auch Bürger von Basel und wohnt nun in Binningen.

2. Juni 1983
Cogetel AG, in Basel, Motels usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3294). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Georges Darany, von Neuenburg, in Basel.

2. Juni 1983
Cyclon AG, in Basel, musikalische Produktion usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032). Claire Schaller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hofstetten SO.

2. Juni 1983
Interdispo AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 113). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Daniel Schaffenberger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen. Michael-Armin Michaelis, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Badenweiler (D).

2. Juni 1983
A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 344). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Daniel Schaffenberger, infolge Demission; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen. Michael Armin Michaelis, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Badenweiler (D).

2. Juni 1983
Treudata AG, in Basel, Dienstleistungen des Treuhandgeschäftes usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2072). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Daniel Schaffenberger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen. Michael A. Michaelis, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Badenweiler (D).

2. Juni 1983
Continentale Elektrizitäts-Union AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2219). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Max R. Staehelin, von und in Basel.

2. Juni 1983
Joseph Birrer AG, Basel, in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 368). Domizil nun: Margarethenstrasse 75.

2. Juni 1983
Bauspenglerei René Horat, in Basel, Pfeffingerstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Horat, von Schwyz, in Basel. Bauspenglerei.

2. Juni 1983
FG-Verlag und Audiothek, Manfred Ferrari, in Basel, Dornacherstrasse 209, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Ferrari, von Luzern, in Basel. Herausgabe und Handel mit bedruckten und besprochenen Verlagsprodukten. Vertrieb von Computerprogrammen aller Art.

2. Juni 1983
Wassermann AG, in Basel, Lithographie usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 476). Prokura zu zweien neu: Marco Stehlin, von Basel, in Reinach BL.

2. Juni 1983
Wohngenossenschaft Gempenblick, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Domizil nun: Seltisbergerstrasse 28, bei Josef Schwitter. Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Spitz, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungssekretär (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Verwaltungspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten neu: Hans-Ulrich Schmutz, von und in Basel. Josef Schwitter, auch Bürger von Basel, bisher Verwaltungssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungspräsident mit dem Verwaltungssekretär oder dem Verwaltungskassier. Unterschrift Peter Wehrli, bisher Verwaltungspräsident, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Verwaltungssekretär oder dem Verwaltungskassier neu: Lothar Schnyder, von Romoos und Basel, in Basel, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

2. Juni 1983
Wohngenossenschaft Klybeckmatten, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 784). Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Gantenbein, Kassier; Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Abderhalden, von Alt St. Johann, in Basel.

3. Juni 1983
Agraria Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 123). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

3. Juni 1983
FHG Ferienhausgesellschaft Basel in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3897). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1983 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1983
Power Light Handels-AG, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 73). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

3. Juni 1983
Ritec AG, in Basel, technische Gutachten usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1076). Statutenänderung: 24. 5. 1983. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000 gemäss Art. 735 OR durch Annullierung von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck nun: Ausführung von technischen Gutachten sowie Ingenieur- und Architekturarbeiten. Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen.

3. Juni 1983
Weiss, Guillod, Gisi Ingenieure SIA, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3976). Rudolf Gisi, Gesellschafter, wohnt nun in Hochwald.

3. Juni 1983
Galbe, Gallus & Berchtold, in Basel, Birsigstrasse 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1983. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: René Gallus, von und in Basel, und Peter Berchtold, von Busswil bei Melchnau, in Basel. Mechanische und chemische Entkalkung von Boilern und wasserführenden Anlagen; Reparatur von sanitären und Heizungsanlagen.

3. Juni 1983
Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1713). Statutenänderung: 29. 4. 1983. Zweck nun: Betrieb einer Bierbrauerei und Produktion sowie Vertrieb von Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen.

3. Juni 1983
H. U. Hafner AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 792). Domizil nun: Dornacherstrasse 393.

3. Juni 1983
Heinz Erath Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2358). Es wohnen nun der Verwaltungsratspräsident Heinz Erath in Pfeffingen und die Verwaltungsratsmitglieder Françoise Erath in Pfeffingen und Markus Erath in Riehen.

3. Juni 1983
Werner Druck AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 86). Karlmartin Werner, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Nicolas Werner, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun zu zweien. Dr. Hans Georg Hinderling, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. Juni 1983
Mandarin Printing Esther Chong, in Basel, Sempacherstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Chong, von Basel, in Schönenbuch, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Herstellung von und Handel mit Drucksachen aller Art. Direktor mit Einzelunterschrift: Yoon Kheong Chong, malaysischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch.

3. Juni 1983
Esther Chong, in Basel, Sempacherstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Chong, von Basel, in Schönenbuch, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Direktor mit Einzelunterschrift: Yoon Kheong Chong, malaysischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch. Vertrieb von Produkten der «B & P (H.K.) Company», in Wanchai (Hongkong). Handel mit Uhren und Goldschmuck.

3. Juni 1983
Edelweiss Finanz AG (Edelweiss Finance Ltd) (Edelweiss Finance SA), in Basel, Murtengasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 6. 1983. Zweck: Durchführung von Finanztransaktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Christian von Sury, von Basel und Solothurn, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1983
Techno-Invest AG, in Basel, Gartenstrasse 101, bei Streicher & Brotschin Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 6. 1983. Zweck: Handel mit Waren, Beteiligungen und Rechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der technischen Systeme und Komponenten, Herstellung solcher Systeme und Komponenten, Handel und Dienstleistungen in Verbindung mit gewerblichen Schutzrechten und Know-how. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Steiger, von Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1983
D AG, in Basel, Oetlingerstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 6. 1983. Zweck: Agentur für Untersuchung, Beratung, Entwicklung und Formgebung in der visuellen Kommunikation, insbesondere der Produkt- und Umfeldgestaltung, Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Michael Schaub, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Friederike Kretzen, deutsche Staatsangehörige, in Leverkusen (D).

3. Juni 1983
Marcus Wilhelm, Versicherungs-Treuhand, in Basel, Marktplatz 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcus Wilhelm, von Basel, in Riehen. Übernahme von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Analysen, Beratung und Verwaltung von Policen und Wertpapieren. Übernahme von Agenturen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

31. Mai 1983
Emil Rüd Bedachungs-AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2739). Statutenänderung: 24. Mai 1983. Firma nun: **Rüd Immobilien AG.** Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen. Emil Rüd, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

31. Mai 1983
Emil Rüd Bedachungs-AG, in Aesch, Dornacherstrasse 189, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Mai 1983. Zweck: Ausführung von Schiefer-, Ziegel-, Eternit- und Flachdächern; ferner Ausführung von Holzkonservierungen und Kleintransporten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983: von der bisherigen «Emil Rüd Bedachungs-AG», in Aesch BL, nun firmierend als «Rüd Immobilien AG» Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Waren, in Arbeit befindliche Aufträge, Mobiliar, Maschinen & Werkzeuge, Fuhrpark, transitorische Aktiven) von Fr. 577 144.74 und Passiven (Vorauszahlungen von Kunden, Kreditoren, Banken, Delkredere, transitorische Passiven) von Fr. 335 021.65, wobei die Immobilien nicht übernommen werden. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis Fr. 242 123.09, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Emil Rüd-Biedermann, von Illhart, in Basel, Präsident, und Bruno Kocher-Strub, von Basel und Selzach, in Allschwil.

3. Juni 1983
Paul Fischer-Schäfer, in Liestal, Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 310). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1983
Refa AG (Refa SA) (Refa Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 793). Statutenänderung: 3. Mai 1983. Sitz neu: Allschwil, Lettenweg 118. Zweck nun: Tätigkeit auf dem Gebiete der Werbung als Werbeberater oder Werbeagentur. Die Gesellschaft kann ausserdem Vermögenswerte aller Art, insbesondere auch Grundstücke sowie Beteiligungen an Unternehmen erwerben, verwalten und verkaufen. Ursprüngliche Statuten: 19. September 1958. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Walter Zeller, von Zürich und Quarten, nun in Aesch BL, Präsident; Dr. Fritz Rupprecht, von Basel, in Therwil, und Dr. François Bochud, von Basel, in Windisch. Prokura zu zweien: Rudolf Wodelin, von Basel, in Riehen.

3. Juni 1983
Iris Stecknadeln AG, in Binningen, Brückenstrasse 27, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 1. Juni 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Stecknadeln, insbesondere der Marken Iris, Edelweiss und Tell, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaft Brückenstrasse 27, Binningen (Parzelle 2234 haltend 7 a 63 m²), Maschinen, Mobilien und die Marken Iris, Edelweiss und Tell, sowie ein Warenlager mit Halbfabrikaten, von Max Voegelin, in Binningen, zum Maximalpreis von Fr. 545 000. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Kläy, von Bäriswil, in Basel, Präsident, und Therese Riesen-Kläy, von Oberbalm, in Basel.

6. Juni 1983
Gimoba AG, in Oberwil, Bahnhofstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 26. 5. 1983. Zweck: Planung und Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Immobiliensektor, wie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräussern oder belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roman Gschwind-Odermatt, von Hofstetten SO, in Oberwil BL.

6. Juni 1983
Constrain AG, in Frenkendorf, Flachsackerstrasse 7, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. Mai 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von und Handel mit technischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen, Präsident; Ruedi Bieli, von Selzach, in Bretzwil, und Alois Hurschler, von Engelberg, in Kleinlützel, alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alex Mayer, von Basel, in Magden.

6. Juni 1983
Flamuco-Merz AG, Farben- und Lackfabrik, in Pratteln (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Fritz Bodmer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max Spörri, von und in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. Juni 1983
Dav AG, Daten und Texte, in Schaffhausen, Ebnatstrasse 169 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. Juni 1983. Zweck: Daten- und Textverarbeitung, Entwicklung von EDV-Programmen, Verkauf und/oder Vermittlung von EDV-Systemen und -Geräten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Immobilien erwerben, vermitteln, finanzieren und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Benjamin Kirschbaum, von Schlieren, in Schaffhausen, Präsident; Walter Giger, von Niedergösgen, in Zürich.

3. Juni 1983
K. Schlatter, in Schaffhausen, Hotel-Restaurant «Touring» (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3452). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. Juni 1983
Willi Stäheli A.G., in Wolfhalden, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. 6. 1983 wurde die Firma geändert in **Fisch Schreinerei und Fensterbau AG.** Willi Stäheli, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Alice Stäheli-Graf sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Rudolf Hürlimann ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Käthy Fisch-Märki, von Urnäsch, in Wolfhalden. Hans Fisch, Mitglied des VR ist nun Präsident der VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1983
Wasto Immobilien AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 3. 6. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Kauf oder Verkauf von Grundstücken. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Christian Waldburger AG, Gartenbau», in Herisau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 6. 1983, das Grundstück Parzelle Nr. 2845, Oberdorfstrasse, Herisau, zum Preise von Fr. 115 000. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Christian Waldburger-Stoop, Präsident; Sybille Waldburger-Stoop, sowie ohne Zeichnungsberechtigung, Hans Waldburger-Fitzi, alle von Bühler, in Herisau. Domizil: Schochenberg 4265, 9100 Herisau.

3. Juni 1983
Lega Immobilien und Verwaltungs AG., bisher in Herisau (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2260). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. 6. 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Teufen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 6. 3. 1961 revidiert. Gottlieb Suhner, einziger Verwaltungsrat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Uli Sonderegger, von Rehetobel, in Teufen. Domizil: Battenhaus, 9053 Teufen.

3. Juni 1983
Tisca, Tischhauser & Co. AG., Textilwerke, in Bühler (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5)
Tiara-Teppichboden AG, Urnäsch, in Urnäsch (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5)

Der Kollektivzeichnungsberechtigte Dieter Schindel ist nun Bürger von St. Gallen.

3. Juni 1983
Wegmann AG in Liq., in Herisau, Erstellung von sanitären Anlagen usw. (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2736). Diese Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

3. Juni 1983
Scheidweg-Garage AG, in Appenzell, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte, Handel mit Fahrzeugen und Maschinen, Beteiligung an Betrieben gleicher Art (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Einzelunterschrift wird erteilt an Guido Mazenauer, von und in Appenzell.

3. Juni 1983
Itma AG Immobilien und Verwaltungen, in Oberegg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien, deren Verwaltung und Finanzierung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Iten, von Unterägeri, in Oberegg. Geschäftsadresse: St. Antonstrasse 80, 9413 Oberegg.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Juni 1983
Textil-Handelsgesellschaft AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3316). Neue Geschäftsadresse: Oberer Graben 31, bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.-G., 9000 St. Gallen.

3. Juni 1983
Leder & Co. AG., in Jona, Fabrikation von Maschinenelementen aus Leder usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1767). Die Prokura von Lothar Lauper ist erloschen.

3. Juni 1983
Georgiou Consultants AG Unternehmensberatungs- und Handelsgesellschaft, in Buchs (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1120). Dr. Hans Engler, Präsident, und Karl Fässler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Constantin Georgiou, nun von St. Gallen, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Brunnenstrasse 19, 9470 Buchs.

3. Juni 1983
Stahlservice Sennwald AG, in Sennwald (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 740). Der Prokurist Gottfried Flury führt seine Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

3. Juni 1983
Enzym-Labor Dr. H. Weber AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 377). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt James Faichney, Bürger der USA, in London (GB), Vizepräsident.

3. Juni 1983
Bau und Verwaltungs AG., Walenstadt, in Walenstadt (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2968). Neue Geschäftsadresse: Fürschtweg 10b, bei Otto Scherrer, 8880 Walenstadt.

3. Juni 1983
Gema Bauelemente AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). Karl Peter Schmid, Vizepräsident, und Ernst Lehmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. Juni 1983
Roeschlin AG, in St. Gallen, Vertrieb sowie Herstellung von Erzeugnissen aus rostfreiem Stahl usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 91). Neue Geschäftsadresse: Favrestrasse 7, 9016 St. Gallen.

3. Juni 1983
The Red X AG, in Altstätten, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424). Werner Vorsteher, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1983
Ismag AG, in Rorschach, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2813). Gotthold Basler, Präsident, und Willi Stoller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Adolphe Hatt, von Hemmental, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident; Agostino Tarabusi, von Schaffhausen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Vizepräsident; Francis Ermatinger, von Schaffhausen, in Wabern, Gemeinde Köniz; Leo Fink, von Welschenrohr, in Muri bei Bern; Josef Fischer, von Pfeffikon, in Ostermundigen; André Ghelfi, von Renan, in Köniz; Fritz Reimann, von Oberhof, in Thun; Gilbert Tschumi, von Wolfisberg, in Bern; Karl Sturzenegger, von Reute AR, in Arbon, und Edy Riedberger, von Igis, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Rechtsdomizil: c/o Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiterverband, Feuerwehrstrasse 19, 9400 Rorschach. Verwaltungsdomizil: c/o Zentrale Immobilien-Verwaltungs-AG, Weltpoststrasse 20, 3000 Bern 15.

3. Juni 1983
Sigma A.G., in Haag, Gemeinde Sennwald, Ausführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1429). Rechtsdomizil: Neufeld, 9469 Haag. Verwaltungsdomizil: Kappelistrasse 27, 9470 Buchs.

3. Juni 1983
Wasserversorgung Wagen, in Wagen, Gemeinde Jona, Genossenschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3965). Karl Helbling, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Robert Helbling, von Jona, in Wagen, Gemeinde Jona. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

3. Juni 1983
Pegasus C. Schmiedt, in St. Gallen, Stellenvermittlung (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3405). Die Geschäftsnatur lautet nun: Temporäre Stellenvermittlung.

3. Juni 1983
Simon Fluor A-Taxi, in Sargans (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, S. 648). Die Geschäftsnatur lautet nun: Taxibetrieb und Betrieb einer Tankstelle. Neue Geschäftsadresse: Städtchenstrasse 93, 7320 Sargans (amtliche Strassenumbenennung).

3. Juni 1983
Wahl Eximpo-Versand, in Gams, Import und Export von unbelichteten Filmen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1929). Die Geschäftsnatur lautet nun: Import und Export von unbelichteten Filmen, Filmmaterial und Kameras; Handel mit Rechenmaschinen, Radios, Tonbandkassetten, Batterien, Rasierklingen, Geschenkartikeln und Boutique-Artikeln und Waren aller Art.

3. Juni 1983
Apotheke in Gossau, Elisabeth Uffer, in Gossau (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3773). Die Firmainhaberin Elisabeth Uffer-Schaefer und der Zeichnungsberechtigte Dr. Gion Andreia Uffer wohnen nun in Gossau SG.

3. Juni 1983
Häne-Treuhand, in Wil (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3056). Einzelprokura wurde erteilt an Marianne Häne-Greuter, von Kirchberg SG, in Wil SG. Neue Geschäftsadresse: Blumenaustrasse 10, 9500 Wil.

3. Juni 1983
Gallus Hutter, in Kriessern, Gemeinde Oberriet, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 49 vom 25. 2. 1975, S. 543). Neue Geschäftsadresse: Oberdorfstrasse 329, 9451 Kriessern.

3. Juni 1983
G. Braun, in St. Gallen, Revisions- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1729). Die Unterschriften von Hans Diener, Jean Claude Diener und Kurt Kränzlin, Vizedirektor, sind erloschen.

3. Juni 1983
Bawa L. Schmid, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Leo Schmid, von Oberegg, in Rorschacherberg. Verkauf von Behindertenarbeitswaren. Goldacherstrasse 111, 9400 Rorschacherberg.

3. Juni 1983
Keller Muldenservice, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Richard Keller, von Eschenz, in Rorschach. Einzelunterschrift: Rita Keller-Bättig, von Eschenz, in Rorschach. Muldenservice und Ausführung von Sachtransporten. Trischlistrasse 13, 9400 Rorschach.

3. Juni 1983
Bissegger Josef, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3208). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. Mai 1983
Diamed Dialysebedarf GmbH, in Liquidation, in Falera, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

26. Mai 1983
Diamed Dialysebedarf AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 20. 8./22. 9. 1982 und 23. 3. 1983. Zweck: Handel mit Artikeln für den medizinischen Bedarf. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der vorstehend gelöschten «Diamed Dialysebedarf GmbH, in Liquidation», in Falera, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 wonach die Aktiven Fr. 633 718.65 und die Passiven Fr. 244 827.60 betragen zum Übernahmepreis von Fr. 388 891.05. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Willy E. Gunti, von Kleinlützel, in Weisslingen, Präsident, und Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Riedi Ruffner Theus, Poststrasse 22, 7000 Chur.

31. Mai 1983
Siska Finanz AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1817). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1983 hat die Fusion mit der Siska Immobilien AG, in Winterthur, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Siska Immobilien AG» über. Die Siska Finanz AG ist somit aufgelöst.

3. Juni 1983
Fritz Ueltschi, in Davos, Massschneiderei (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1961, S. 1809). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3 giugno 1983
Crizio S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 7. 1982, n. 173, p. 2464). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

3. Juni 1983
Allod Verwaltungs-AG Chur, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4097). Statuten am 16. 5. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1600 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Neues Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1600 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

3 giugno 1983
Gabano S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC dell'8. 2. 1983, n. 32, p. 447). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

3. Juni 1983
A. Spescha – Schwarz, in Disentis/Mustér, Betrieb des Gasthauses und Speiserestaurants «Surselva» (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 881). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juni 1983
HH Sportstrading AG, in Klosters-Serneus. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 6. 1983. Zweck: Handel mit Sportartikeln und ähnlichen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Sie beabsichtigt, unmittelbar nach Eintragung im Handelsregister sämtliche von der «Heierling AG», Davos, mit der «Pony International, Inc.», 925 Paterson Plank Road, Secaucus, New Jersey 07094 (USA) getätigten Geschäfte zum Maximalpreis von Fr. 4000 zu übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Heierling, von und in Davos, Präsident; Heinz Heldstab, von Fideris und Klosters, in Davos Wolfgang; sie zeichnen einzeln. Domizil: Gulfiastrasse, 7252 Klosters Dorf.

3. Juni 1983
R. Schlapbach, in Davos, Architekturbüro (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1956, S. 37). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1983
G. & A. Camenisch, in Flims Waldhaus, Gemeinde Flims. Gieri Camenisch und Albertina Camenisch, beide von Ladir, in Flims Waldhaus, Gemeinde Flims, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1978 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotels Gutveina-Gutveina, 7018 Flims Waldhaus.

3 giugno 1983
Pancrazio S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 465). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

3 giugno 1983
Valvotecnic S.A., in Lostallo, prodotti per l'industria meccanica, ecc. (FUSC del 22. 6. 1982, n. 141, p. 2025). Statuti modificati il 24. 5. 1983. Riduzione del capitale sociale da fr. 4 700 000 a fr. 2 000 000 ai sensi dell'art. 735 CO, mediante ritiro, per annullamento, della circolazione di 8618 azioni nominative di fr. 100 privilegiate e 18 382 azioni nominative di fr. 100 ordinarie. Il nuovo capitale sociale ammonta ora a fr. 2 000 000, diviso in 6382 azioni nominative A di fr. 100 che hanno diritto a un dividendo annuale dell'8% da pagarsi con priorità, prima che venga versato un dividendo ai titoli di azioni ordinarie della classe B e in 13 618 azioni nominative di fr. 100 ordinarie della classe B; interamente liberate.

3. Juni 1983
Truffer AG, in Vals. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 5. 1983. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere Abbau und Vertrieb von Steinen und Natursteinplatten sowie Ausführung aller Natursteinarbeiten und Steinplattendächern. Die Gesellschaft kann Vertretungen von Baumaterialien und Maschinen übernehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 28 600 durch Sacheinlage und Fr. 71 400 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 5. 1983 übernimmt die Gesellschaft Funkgeräte, Seilbahn, Eisenbahngebinde für Steinplattentransport zum Übernahmepreis von Fr. 28 600, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Truffer-Schmid, Präsident, und Mario Truffer-Lüthy, beide von St. Niklaus, in Vals; sie zeichnen einzeln. Domizil: Balma, 7132 Vals.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Juni 1983
Maspi AG, bisher in Widen, Herstellung von und Handel mit Bedarfsartikeln für Kleintiere (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1313). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Mai 1983 wurde der Sitz nach Basadingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 24. 2. 1978 wurden am 7. 4. 1982 letztmals geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher ist Franz Marty, von Unteriberg, nun in Basadingen. Domizil: Schulstrasse 249, 8251 Basadingen.

3. Juni 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3441)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3441)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 986)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1701)
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. h. c. Kurt Hess, Vizepräsident, ist erloschen. Dr. Gustav Tobler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Von den Kollektivunterschriftsberechtigten ist Johann Heckmann nun auch Bürger von Schlieren, und Heinrich Steinmann wohnt nun in Uitikon.

3. Juni 1983
Gummi Huber Industriebedarf, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3617). Die Firma hat ihren Sitz nach Egnach verlegt. Inhaber ist René Huber, von Bern, in St. Gallen. Handel mit und Verarbeitung von Gummiprodukten für die Industrie. Romanshornerstrasse 128, 9322 Egnach.

3. Juni 1983
Max Zuber, in Eschenz, Betrieb des Gasthofs zum Bahnhof (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2703). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Juni 1983
Anna Hasler, in Eschenz. Firmainhaberin ist Anna Hasler, von Altstätten, in Eschenz. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Bahnhofstrasse, 8264 Eschenz.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

3 giugno 1983
Giocobar S.A., in Bellinzona, acquisto, vendita, noleggio di apparecchi da gioco, ecc. (FUSC del 12. 11. 1980, n. 266, p. 3714). Bruno Meschini, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dario Francetti, da Lostallo in Bellinzona, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale.

Ufficio di Locarno

3 giugno 1983
Fiduciaria di Locarno S.A., in Locarno (FUSC del 29. 7. 1971, n. 174, p. 1882). Con decisione assembleare del 31 maggio 1983, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica dello scopo sociale in: incassi; contabilità, amministrazioni; mediazioni; finanziamenti; assicurazioni generali; consulenza fiscale e giuridica; sottoscrizione fiduciaria di titoli azionari per conto di terzi; commercio e amministrazione di immobili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La firma di Paola Resenterra è cancellata. Remo Villat, da Montfavergier in Bellinzona, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Rita Savaris, nata Tenconi, da e in Gerra (Verzasca), è nominata procuratrice con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

Ufficio di Lugano

3 giugno 1983
FIP Services S.A., in Lugano, consulenza amministrativa, ecc. (FUSC del 4. 2. 1983, n. 29, p. 406). Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 120 000, mediante l'emissione di 700 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 26. 5. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 120 000, diviso in 1200 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

3 giugno 1983
Rumella S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 29. 4. 1982, n. 97, p. 1346). Nuova ragione sociale: **P.F.P. Presents Fashion Promotion S.A.** Nuovo scopo: la compera e vendita, l'importazione e esportazione di articoli regalo, pelletteria, abbigliamento e moda in genere, nonché il finanziamento di mezzi all'ingrosso e al dettaglio per lo scopo sopraccitato. Statuto modificato il 27. 5. 1983.

3 giugno 1983
Immobiliare S. Vitale S.A., precedentemente a Melano (FUSC del 6. 5. 1983, n. 104, p. 1550). Nuova sede: Lugano, via P. Lucchini 4, c/o Avv. Giancarlo Bordoni. Statuto modificato il 27. 5. 1983.

3 giugno 1983
Interreca SA, in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1982, n. 248, p. 3394). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Carlo Casagrande, da Viganello in Pregassona, presidente; Reto Pianta, già presidente, ora amministratore delegato, e Dott. Rudolf Pfänder, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e collettiva a due dell'altro membro del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Mendrisio

3 giugno 1983
Commadil S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 31. 5. 1983. Scopo: il commercio di macchinari e materiali edili e affini. Prestare consulenza. Il finanziamento e la partecipazione a altre società. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Valentino Ostinelli, da e in Rancate: c/o Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

3 giugno 1983
Calac H S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1983, n. 9, p. 124)
Finanziaria GDB S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 24. 12. 1982, n. 300, p. 4114)
Stockwell S.A., in Chiasso, l'acquisto e la vendita di cavalli da corsa, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1983, n. 8, p. 102)
Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 dell'ORC. (Decisioni del Dipartimento di giustizia del 28 aprile 1983, quale Autorità di vigilanza sul registro di commercio.)

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification
Société de Banque Suisse, succursales à Aigle et Villars-sur-Ollon (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1954), société anonyme avec siège social à Bâle. Le nom de famille d'Alain Grandlehner s'orthographie Grundlehner.

3 juin 1983
Garage G. Burnat, à Roche. Titulaire: Georges Burnat, de Vevey, à Roche. Centre auto, occasion et neuf. Route du Simplon.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

31 mai 1983
Albanesi & Kaufmann, à Chexbres, société en nom collectif (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1753). L'associé Heinz Kaufmann se retire ce jour de la société. Celle-ci est dissoute et radiée. L'associé Roger Albanesi, de Le Crêt, à Chexbres, continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle **Albanesi & Kaufmann, Roger Albanesi successeur** à Chexbres. Chauffages centraux et installations sanitaires.

Bureau de Lausanne

3 juin 1983
GLS gemmologie laboratoire service S.A., à Lausanne, rue de Bourg 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 mai 1983. But: estimation, expertise, achat et vente de bijoux, pierres précieuses, minéraux et métaux, ainsi que l'enseignement dans ce domaine. Apport selon convention du 30 mai 1983: instruments et livres techniques pour fr. 17 000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Catherine Devincenti, de Croglio, à Lutry, présidente, et Françoise Tschudin, de Waldenburg, à Hauterive; toutes deux avec signature individuelle.

3 juin 1983
Soforient S. à r. l., à Lausanne, commerce de tapis (FOSC du 19. 4. 1977, p. 1238). Dissolution: 31 mai 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Soforient S.à.r.l. en liquidation** par la société «Fidecom Société Fiduciaire S.A.», à Lausanne, nommée liquidatrice. Maurice Sofer n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place du Grand-Saint-Jean 1, chez Fidecom Société Fiduciaire S.A.

3 juin 1983
de Allegri licences S.A., à Lausanne, chemin de Montolivet 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mai 1983. But: achat, vente, représentation et distribution de griffes et marques pour tous objets relevant particulièrement de la mode, notamment la lunetterie, la maroquinerie, les parfums, l'habillement et les articles de sport. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paolo de Allegri, de et à Lausanne.

3 juin 1983
Etoile distribution S.A., à Lausanne, rue Saint-Pierre 2, chez Fiduciaire René Ischi Lausanne. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mai 1983. But: commerce et distribution d'articles et produits, notamment dans le domaine de la maroquinerie et les accessoires de la beauté. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Ischi, de Lausanne, à Pully.

3 juin 1983
Banque Indiana (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1983, p. 379). Raymond E. Daly n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bernd Fischer, de RFA, à Zurich, président, et Heinrich Stampfli, de Zurich, à Baden. Procuration collective à deux est conférée à Hervé Favre, d'Ecoteaux, à Lausanne.

3 juin 1983
Chantier naval du port de Vidy S.A., à Lausanne, port de Vidy. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juin 1983. But: commerce, réparation et entretien de bateaux et planches à voile. Apport selon convention du 1er juin 1983: véhicules, mobilier, matériel et outillage pour fr. 55 110.85 acceptés pour fr. 49 000 somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle d'Hedwig Rosenast, de Kirchberg SG, à Lausanne, administratrice unique, et Johann Rosenast, de Kirchberg SG, à Lausanne, directeur.

3 juin 1983
Somepa S.A., à Lausanne, prise de participation à des entreprises d'électronique et d'électricité (FOSC du 15. 10. 1981, p. 3232). Statuts modifiés le 25 mai 1983. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000.

3 juin 1983
Adolf Cina et Marisa Seivane, à Lausanne, rue du Jura 1. Société en nom collectif commencée le 15 mars 1983. Associés avec signature collective à deux: Adolf Cina, de Salquenen, à Lausanne, et Marisa Seivane, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café-restaurant des Echelettes.

3 juin 1983
Agridec Lausanne S.A., à Lausanne, mise en valeur et commerce de substrats et déchets destinés à l'agriculture, la sylviculture, la viticulture etc. (FOSC du 14. 1. 1982, p. 128). Roland Emery n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: René Suter, de Brittnau, à Lausanne.

3 juin 1983
Alcyon equipment S.A., à Renens, étude, construction, représentation et vente d'appareils pour la physique et l'électronique (FOSC du 14. 3. 1983, p. 847). Statuts modifiés le 24 mai 1983. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 2 881 200 à fr. 493 920, la valeur nominale des 1332 actions au porteur étant réduite de fr. 700 à fr. 120 et la valeur nominale des 5568 actions nominatives étant réduite de fr. 350 à fr. 60. Capital entièrement libéré: fr. 493 920, divisé en 5568 actions nominatives de fr. 60 privilégiées quant au droit de vote, et 1332 actions au porteur de fr. 120. Peter Tosin, Jean-Pierre Vuille, Jean-Philippe Aeschlimann et Claude Grandjean ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le directeur Pierre Monnier est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Gruaz, de Carouge GE, à Lausanne, président.

3 juin 1983
Comec S.A., à Lausanne, recherche, développement, application, fabrication et entretien de procédés et matériels électroniques (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2435). Le secrétaire Pierre Leconte est actuellement à Pully.

3 juin 1983
Gertransim Jaccard S.A., à Lausanne, place Pépinet 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juin 1983. But: gérance d'immeubles; courtage dans le domaine immobilier et des fonds de commerce; opérations immobilières et commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Victor Jaccard, de Sainte-Croix, à Lausanne.

3 juin 1983
Cotratec S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juin 1983. But: commerce et représentation de machines-outils; conseils techniques. Capital: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 100 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Lausanne, administrateur unique, et Adel Aziz, d'Egypte, à Saint-Sulpice VD, directeur.

3 juin 1983
Alimédic S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits biologiques, chimiques, pharmaceutiques, diététiques et cosmétologiques (FOSC du 14. 4. 1982, p. 1138). Jacques Fabre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Bonné, de France, à Paris (F).

3 juin 1983
Ackermann S.A., à Renens, travaux d'imprimerie et d'édition, notamment de journaux de mode et patrons (FOSC du 16. 12. 1968, p. 2721). Dissolution: 31 mai 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Ackermann S.A. en liquidation** par Mireille Mansueto, d'Entlebuch, à Renens, nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature des administrateurs Claire Ackermann, Marcelle Ackermann et Renée Ré est radiée.

3 juin 1983
Auto-Shopping de Malley S.A., à Prilly, commerce, location et réparation de véhicules automobiles et accessoires (FOSC du 27. 3. 1968, p. 653). Daniel Fiaux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président et délégué Michel Métraux reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 juin 1983
Vicente Meno, à Lausanne, rue Mauborget 3. Titulaire: Vicente Meno, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Aux Merveilles.

3 juin 1983
Alfred Fuchs, à Lausanne, transports et terrassements (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2453). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 juin 1983
A. Fuchs S.A., à Lausanne, transports et terrassements (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4185). Statuts modifiés le 30 mai 1983. La reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Alfred Fuchs», à Lausanne, annoncée lors de la constitution de la société, a été effectuée sur la base d'un bilan au 31 décembre 1982, présentant un actif de fr. 1 168 179 et un passif de fr. 1 193 744.80, soit un passif net de fr. 25 565.80. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 138 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

3 juin 1983
Groupement du Tapis d'Orient S.A., à Lausanne, commerce de tapis (FOSC du 6. 1. 1972, p. 36). Nouvelle adresse: avenue Juste-Olivier 18 bis. Statuts modifiés le 2 juin 1983. Nouvelle raison sociale: **Compagnie CPI de promotions immobilières S.A.** Nouveau but: étude et réalisation d'opérations immobilières ou commerciales.

3 juin 1983
Augusto Manzoni, à Lausanne, rue Enning 1. Titulaire: Augusto Manzoni, d'Italie, à Pully. Exploitation d'un bar-dancing. Enseigne: Blue night.

3 juin 1983
Nadia Schopfer, à Pully, rue de la Poste 22. Titulaire: Nadia Schopfer, de Saanen, à Pully. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Chez Nadia.

Bureau de Nyon

3 juin 1983
Stampac S.A., succursale de Nyon, à Nyon, rue de la Gare 20, succursale créée par décision de l'assemblée générale du 15 avril 1983 de la société anonyme «Stampac S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds le 28 avril 1983 (dernière publication FOSC du 13. 5. 1983, p. 1634). But: représentation, importation et exportation de tous produits métalliques, en particulier forgés ou coulés. La succursale est engagée par la signature individuelle de Claude Darbre, des Geneveys-sur-Coffrane, à Prangins, administrateur unique.

3 juin 1983
Rivesrolle S.A., à Rolle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1. 6. 1983. But: exploitation d'un complexe hôtelier. La société reprendra de M. A. B. D. Ohayon, à Genève, la parcelle 1081, soit lot de propriété par étages de la parcelle 344, à Rolle, avec la parcelle de dépendance 345, pour le prix de fr. 5 100 000. Capital social: fr. 490 000, divisé en 490 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres. Abdulrahman Almojil, du Koweit, domicilié à Koweit, Safat, président et administrateur-délégué; Emil Jucker, de Pfäffikon, à Pully, et François Goeldlin, de Sursee, à Cologny, membres. Gwyn Brand, de Lausanne, à Vandœuvres, directeur. Signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Publication: FOSC. Route de Lausanne 42.

Bureau de Vevey

3 juin 1983
M 3000 S.A., à Vevey (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3084), garage. Le président Antonio Marra et la secrétaire Marie-Thérèse Marra, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Pierre-Antoine Morard est désormais seul administrateur signant individuellement. Domicile légal: rue du Simplon 45, chez Multifiduciaire S.A.

3 juin 1983
Société de l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1983, p. 603). Nouveau but: exploitation d'hôtels, notamment l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey, et toute autre activité en rapport avec cette exploitation. Les 1000 actions privilégiées au porteur sont réduites de fr. 500 à fr. 375 chacune et les 1200 actions ordinaires au porteur sont portées de fr. 250 à fr. 375. Tous privilèges attachés aux actions anciennes sont abolis. Le capital est augmenté de fr. 800 000 à fr. 825 000 par prélèvement sur les réserves, sans émission d'actions nouvelles. Le capital de fr. 825 000 est entièrement libéré et divisé en 2200 actions au porteur de fr. 375. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 27 mai 1983.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

31. Mai 1983
Azura Brig AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Immobilien (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2615). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. 5. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Azura Brig AG in Liquidation,** durch den Liquidator Peter Werlen, von Ferden, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift.

1. Juni 1983
Sägerei Zenklusen & Gemmet, in Ried bei Brig, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2876). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

3. Juni 1983
Restaurant Monte-Rosa, Tscherrig Pierre, in Täsch (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1783). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

3. Juni 1983
Hotel Dom, Familie Elias Lauber-Biner, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 27). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

Bureau de St-Maurice

3 juin 1983
Lattion, Lovey, Turicchia, Electricité et Ascenseurs SA, à Orsières. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 5. 1983. But: installations électriques à courants faible et fort, pose de lignes aériennes, commerce de tous appareils électriques et produits analogues et complémentaires; montage, réparation, dépannage, révision des ascenseurs, et tous services s'y rapportant et opérations convergentes. Capital, entièrement versé: fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Jean Paul Turicchia, d'Onex, à Bagnes; secrétaire: Jean-Marcel Lattion; membre: Hugues Lovey, les deux de et à Orsières. Signatures collectives à deux des administrateurs.

3 juin 1983
Entrepôts frigorifiques de Charrat-Fully et environs SA, à Charrat (FOSC du 16. 6. 1981, p. 1926). Radiation de l'administrateur décédé Willy Hold et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Ulrich, de Küssnacht am Rigi et Sion, à Sion.

3 juin 1983
Marie-Antoinette Clément, à Martigny. Titulaire: Marie-Antoinette Clément, de L'Isle et de Cuarnens, à Martigny. Commerce d'alimentation générale en gros et en mi-gros. Chemin des Barrières 15.

3 juin 1983
Pierre Troillet, à Martigny, bureau fiduciaire, bureau d'agent d'affaires (FOSC du 12. 1. 1981, p. 99). Radiation par suite de cessation d'activité.

3 juin 1983
Hôtel de la Pierre des Marmettes SA, à Monthey (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2569). Radiation des administrateurs décédé Albert Moll et démissionnaires François Ducret, Vahan Djevahirdjian, Marc Giovanola, Emmanuel Veillon et Georges Kaestli, et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs: président: Jean Pierre Braune, de Thoune, à Sion; vice-président: Claude Luisier, de Leytron, à Monthey; membre: Rose-Marie Braune, de Thoune, à Sion. Signature individuelle de Jean-Pierre Braune.

Bureau de Sion

3 juin 1983
Buroplan S.A., succursale de Sion, à Sion, articles de papeterie et équipements de bureau (FOSC du 15. 6. 1981, no 134, p. 1911), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

3 juin 1983
A. Jordan & Fils S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 14 avril 1983. But: commerce de tous produits destinés à l'agriculture (engrais, insecticides, etc.). Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Albert Jordan, à Sion, fait apport à la société de divers éléments de l'actif et du passif de son commerce d'engrais, selon bilan au 31. 12. 1982, soit un actif de fr. 387 892.33 (caisse, débiteurs, véhicules, marchandises en stock) et un passif de fr. 251 640.85 (fournisseurs, effets à payer, frais divers) soit un actif net de fr. 136 251.48. Apport accepté pour ce prix et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Albert Jordan, de Louis, de et à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue du Rhône 9, 1950 Sion.

3 juin 1983
Annonces Suisses S.A. «Assa» Société Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 7. 6. 1982, no 128, p. 182), avec siège principal à Zurich. Rolf Hohler, a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux; il est actuellement domicilié à Zurich. Serge Rousseau, de nationalité française, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux; cependant, il ne signe pas avec un autre fondé de pouvoir.

3 juin 1983
Bell S.A., succursale de Sion, achat, vente de bétail et de viande (FOSC du 19. 11. 1982, no 270, p. 3713), avec siège principal à Bâle. La signature de Otto Mischler, directeur, est radiée. René W. Jaeggi, de Derendingen, à Reinach BL, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Hermann Bader, est également de Muttenz et est nommé directeur avec signature collective à deux (jusqu'ici directeur-adjoint). Christa Hohmann est actuellement de Bottmingen; elle est nommée sous-directrice; sa procuration est éteinte. René Waibel est actuellement domicilié à Riehen.

3 juin 1983
Roches Brunes Sion S.A., à Sion, acquisition, administration de participations (FOSC du 10. 8. 1979, no 183, p. 2576). Armand Favre, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-André Bornet, de Nendaz, à Sion, a été nommé président et Jean Dorsaz, de et à Fully, membre du conseil d'administration; la société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

3 juin 1983
Bovier Gérard, à Les Collons, commune de Vex, restaurant (FOSC du 25. 6. 1979, no 145, p. 2036). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 juin 1983
Mme Bovier Simone, à Les Collons, commune de Vex. La titulaire est Simone Bovier, épouse autorisée de Gérard, née Sierro, de Vex, aux Collons, commune de Vex. Exploitation du restaurant «Le Refuge».

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er juin 1983
Eric Hale-Woods, à Bôle, Solitude 25. Le chef de la maison est Eric John Hale-Woods, de nationalité britannique, à Bôle. Importation et exportation de machines textiles, briquets, stylos, montres et produits divers.

3 juin 1983
Positronic Industries SA, à Colombier, Côte 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 mai 1983. But: fabrication, assemblage, montage et commerce de tous produits électroniques et électriques, notamment des connecteurs ainsi que tout équipement électronique et électrique. Objet: acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques et des connaissances techniques et industrielles; fournir des services techniques et administratifs; participer à des sociétés industrielles et commerciales. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli ou télégramme. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jack T. Gentry, de nationalité américaine, à Springfield, Missouri (USA), président et administrateur-délégué, avec signature individuelle: Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, secrétaire, et Reini O. Schlaefli, de Albligen et Sursee, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, membre; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juin 1983
Paci et Cie, à La Chaux-de-Fonds, tous travaux de génie civil, construction ou toutes autres activités s'y rapportant, société en commandite (FOSC du 30. 11. 1982, no 279, p. 3830). La raison est radiée par suite d'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1982, à la société anonyme «Paci S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

2 juin 1983
Paci S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mai 1983. But: l'exécution de tous travaux de génie civil, constructions et toutes autres activités s'y rapportant. L'objet de la société est la continuation de la maison «Paci et Cie», société en commandite, à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports: l'actif et le passif de la maison «Paci et Cie», société en commandite, selon bilan au 31. 12. 1982 et convention d'apports du 4. 5. 1983, présentant un actif de fr. 6 959 642 et un passif de fr. 2 859 044.20, soit un exédent d'actif de fr. 4 100 597.80, accepté pour ce prix, dont fr. 500 000 imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maisbn «Paci et Cie» avec effet rétroactif au 1er janvier 1983. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Enrico-Luigi Paci, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Robert Damay, de Martigny-Ville, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur général; Pasquale Corrado, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, et Luciano Manini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, directeurs. Roger Kullmann, de Renan, à La Chaux-de-Fonds est nommé fondé de pouvoir; ils signent tous collectivement à deux. Locaux: Rue du Commerce 83.

3 juin 1983
Unican La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, importation de marchandises diverses, en particulier de meubles en gros et de machines de nettoyage-dégraissage avec ou sans ultrasons (FOSC du 11. 3. 1982, no 58, p. 774). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds, par suite du transfert du siège de la société à Bevaix (FOSC du 24. 5. 1983, no 117, p. 1763).

3 juin 1983
Casem S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce et fabrication de produits horlogers (FOSC du 10. 12. 1981, no 287, p. 3883). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 158.

3 juin 1983
Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 2. 1982, no 31, p. 410), institution publique avec siège principal à Neuchâtel. Willy Schaer, de Dotzigen, au Landeron, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux. La signature de Paul Tuetey, administrateur-président démissionnaire, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

3 juin 1983
Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 19. 5. 1983, no 114, p. 1715), avec siège principal à Zurich. Serge Rousseau, de France, à Genève, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour la succursale; il ne peut cependant pas signer avec un autre fondé de pouvoir.

3 juin 1983
Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A., à Cornaux (FOSC du 18. 10. 1982, no 242, p. 3318). Les administrateurs André Brasey et Walter Ruggli ont démissionné; la signature du dernier est radiée. Nouveaux administrateurs: Hans Richi, de Flaach, à Neuchâtel, secrétaire, avec signature collective à deux; et Pierre Godet, de Cortaillod, à Neuchâtel, membre. Adresse du bureau: p.a. Raffinerie de Cressier S.A., à Cressier NE.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Trafictir SA, à Genève (FOSC du 8. 6. 1983, p. 1976). Signature collective à deux a été conférée à Michel Schoerlin, sous-directeur (et non pas directeur).

2 juin 1983
Librairie l'Olivier, A. Bittar, à Genève (FOSC du 22. 1. 1982, p. 227). Objet actuel: librairie spécialisée dans les éditions, publications et livres ayant trait au monde arabe; commerce d'articles artisanaux, de cassettes, disques et video-cassettes principalement en provenance des pays arabes; galerie d'art.

2 juin 1983
Cavadini et Cie, à Genève, Grand-rue 19. Société en commandite qui a commencé le 1. 6. 1983. Associée indéfiniment responsable: Marie Gertrude Cavadini, de Neuchâtel, au Grand-Saconnex. Associée commanditaire: Renée Seydoux, de Vaulruz, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Bar-à-café à l'enseigne «Pic-Pus».

2 juin 1983
Jean-Pierre Devisme, à Genève (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). Nouveau siège: Avully, avenue de Gennecy 52. Objet actuel: représentation, commerce et service après-vente de machines, matériel et appareils électro-ménagers notamment pour l'hôtellerie.

2 juin 1983
GM, Georges Morier photolithos, à Genève, rue Goetz-Monin 17. Chef de la maison: Georges Morier, de et à Genève. Atelier de photolithographie.

2 juin 1983
Jean-François Nappey, à Lancy (FOSC du 2. 2. 1981, p. 338). Objet actuel: représentation et commerce de meubles. Nouvelle adresse: Grand-Lancy, chemin des Palettes 31.

2 juin 1983
E. Schmidt «Amervan Exports», à Genève, exportation de produits électroniques, etc. (FOSC du 21. 4. 1982, p. 1235). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 juin 1983
Entreprise Tournier, à Satigny, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juin 1983
Pressing Zerah, à Genève, avenue Krieg 5. Chef de la maison: Gérard Zerah, de Tunisie, à Genève. Nettoyage chimique de vêtements, de tapis, de moquettes et d'articles d'ameublement; blanchisserie.

2 juin 1983
Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à Genève (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1391), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Serge Rousseau, de France, à Genève; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de pouvoir.

2 juin 1983
SI Bois de la Fontaine 7, à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Ami-Lullin 3, chez Umberto Verga. Statuts originaires du 28. 9. 1971, modifiés le 27. 5. 1983. But: achat, construction, reconstruction ou vente d'immeubles ou de terrains. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 3 membres: Umberto Verga, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. René Guignard, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 juin 1983
SI Rue des Eaux-Vives 73, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1977, p. 1382). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue des Eaux-Vives 73, en liquidation.** Liquidateur: Albert Delaunay, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 juin 1983
Merling SA, à Lugano (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3538). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Ami-Lullin 3, chez Umberto Verga. Statuts originaires du 16. 12. 1969. Nouveaux statuts du 27. 5. 1983. But: achat, vente, construction, location ainsi que gestion de biens immobiliers; participation à des entreprises commerciales et industrielles, administration de biens, opérations financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Umberto Verga, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Elio Borradori n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 juin 1983
Persidec SA, à Genève, participations (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Persidec SA, en liquidation.** Liquidateurs: Eric Schmid, d'Oberglatt, à Chêne-Bougeries, et Bruno Kistler, d'Yverdon, à Morges; lesquels signent collectivement à deux. Charles Mathier et Emile Pictet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 juin 1983
Anker Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1983, p. 975). Maurice Kingsley n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernd Fischer, de RFA, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1983
Armand Barbon SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859). Flora Barbon (décédée) n'est plus administratrice. Maria-Julia Frieden, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale.

2 juin 1983
Belsunce SA, à Genève, garage pour tous véhicules à moteur, etc. (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4099). Marie-Thérèse Zosso n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Christoph Wirz, de et à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Stand 56, chez Jacques Emery, avocat.

2 juin 1983
Comedex SA, à Genthod, exploitation de tous brevets et licences, etc. (FOSC du 26. 11. 1981, p. 3735). Jacques Devigne, Michel Meyer et Maurice Giulio Granger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 juin 1983
DESI Développement et étude de systèmes informatiques SA, au Grand-Saconnex (FOSC du 21. 7. 1982, p. 2370). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

2 juin 1983
Société Immobilière Rue Dizerens 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1975, p. 3120). Georges Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Schoch, d'Obfelden, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 juin 1983
El Sara SA, Société d'Investissements extérieurs, à Genève (FOSC du 20. 12. 1979, p. 3988). Martial Leuba n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Xavier Oberson, de Villaraboud, à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

2 juin 1983
Société Immobilière le Griffon, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). Albert Koller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Sierro, d'Hérémence, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1983
Interoverman SA, à Genève, assistance technique et financement de toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). Les pouvoirs de Mario Battivelli sont radiés.

2 juin 1983
Mahan SA, à Genève, exploitation de salons de nettoyage automatique de vêtements, etc. (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2942). Michel Carrat n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Suzan Naghdi, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Candolle 11, chez Fiduciaire Edmond Favre SA.

2 juin 1983
Polyfinance SA, à Genève, prestation de conseils techniques, etc. (FOSC du 1. 12. 1981, p. 3786). Marcel Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Foetisch, de Cottens, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

2 juin 1983
Sofep SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 17. 3. 1983, p. 891). Nouvelle adresse: rue des Pâquis 18.

2 juin 1983
Airbrokers Company SA, à Onex (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1802). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 20. 5. 1983.

2 juin 1983
Batexim Diffusion SA, à Genève, commerce de matériaux destinés aux bâtiments, etc. (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1584). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1. 6. 1983.

2 juin 1983
Plaine Chemicals SA, à Avully, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 28. 5. 1982, p. 1726). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 6 000 000, libéré à concurrence de fr. 3 600 000, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 20. 5. 1983. L'administrateur Vittorio Maffi, nommé vice-président, continue à signer individuellement.

2 juin 1983
Drick Services SA, à Meyrin, chemin des Ailes 51, chez Jean-Jacques Pache. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 5. 1983. But: courtage, représentation, consultation, affrètement, commerce de biens mobiliers et immobiliers, notamment de produits énergétiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Gonvers, de Lussy-sur-Morges, à Monthey, administrateur unique avec signature individuelle.

2 juin 1983
Elera SA, à Genève, chemin des Sports 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 5. 1983. But: exploitation d'une école de langues. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Margaret Reichenbach, de Lauenen, à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Kathleen Guthrie, de Grande-Bretagne, à Genève, et Elizabeth Clarkson, de Grande-Bretagne, à Vernier, toutes deux directrices.

2 juin 1983
Reda Handels Gesellschaft AG, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin, Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1983. But: commerce de machines, de produits textiles et de biens du même genre. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

3 juin 1983
SA-Commerce de voitures Datsun, succursale à Genève (FOSC du 17. 8. 1982, p. 2673), entreprise ayant son siège à Urdorf. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1983
DMC Diversified Mercantile Company AG, succursale à Genève, rue de Lausanne 20, de «DMC Diversified Mercantile Company AG», à Zoug (FOSC du 14. 4. 1983, p. 1212). But: représentation et commerce de toutes marchandises. Objet particulier de la succursale: commerce de voitures de la marque «Datsun», atelier de réparations et service après-vente. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Cyrill Barth, de Genève, à Vernier, directeur de la succursale.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 22. April 1980 über Fr. 7000.– haftend im 5. Rang auf GB Ennetbaden Nr. 6.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 11. Juni 1984, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (919[1])

5400 Baden, den 8. Juni 1983 Bezirksgericht Baden

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 12. Februar 1953 per Fr. 5000.–, lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin, lastend auf GB Balsthal Nr. 1966 im 1. Rang, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (79[1])

4710 Balsthal, den 6. Oktober 1982 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha

Die Kassenscheine der BB Bank Belp (vormals Spar- und Leihkasse Belp) Fr. 10 000.– zu 4¼%, Titel-Nr. 2616, fällig per 20. Oktober 1985, mit Zinscoupon per 20. Oktober 1983 und folgende, und Fr. 10 000.– zu 4¼%, Titel-Nr. 2663, fällig per 15. Januar 1986, mit Zinscoupon per 15. Januar 1984 und folgende, werden vermisst.

Der unbekannte Besitzer der genannten Kassenscheine wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (899[1])

3123 Belp, den 1. Juni 1983 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Die Namenaktie der Spar- & Leihkasse Gürbetal in Mühlethurnen, lautend auf Frl. Klara Beutler von Lohnstorf, zu nominal Fr. 500.–, Titel-Nr. 2673, wird vermisst.

Der unbekannte Besitzer der genannten Aktie wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (933[3])

3123 Belp, den 9. Juni 1983 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 150 000.–, vom 23. November 1979, Beleg 10594, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Güterstrasse 26, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3673, Kreis III, des Peter C. Jost, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (900[1])

3011 Bern, den 1. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 236645, von nom. Fr. 5000.–, fällig per 25. Mai 1983, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (907[1])

3011 Bern, den 6. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 58 000.–, vom 16. März 1960, Beleg V/6229, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Untermattweg 72 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3433, Kreis VI, der Pensionskasse der Gurit-Worbla AG, Bolligen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (934[2])

3011 Bern, den 9. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Advokat Dr. Richard Steiner, Brig, handelnd für die Schweizerische Bankgesellschaft in Brig, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachstehender Namenaktien der Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG:

1. 4 Namenaktien Nr. 2497–2500
2. 1 Namenaktie Nr. 6484
3. 1 Namenaktie Nr. 2990
4. 22 Namenaktien Nr. 244/50, 334/42 und 955/60
5. 1 Namenaktie Nr. 518
6. 1 Namenaktie Nr. 650
7. 1 Namenaktie Nr. 7686
8. 1 Namenaktie Nr. 397
9. 2 Namenaktien Nr. 1077/8
10. 1 Namenaktie Nr. 7626
11. 1 Namenaktie Nr. 7615
12. 5 Namenaktien Nr. 7517/21
13. 1 Namenaktie Nr. 7829
14. 2 Namenaktien Nr. 5898/9
15. 1 Namenaktie Nr. 7339
16. 2 Namenaktien Nr. 5963/4
17. 1 Namenaktie Nr. 7868
18. 2 Namenaktien Nr. 7629/30

Die Inhaber obiger Namenaktien mit dazugehörenden Couponsbogen der Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG werden hiemit gemäss den Bestimmungen von Art. 977 resp. 981 und folgende des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig in der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls diese Namenaktien mit den dazugehörenden Coupons in der obigen Frist nicht hinterlegt werden, wird der Richter die Kraftloserklärung der vorstehenden Namenaktien aussprechen. (902[1])

3900 Brig, den 3. Juni 1983 Der Richter II: R. Schwery

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 2000.–, dat. 20. Dezember 1928, Nr. 1278, haftend auf Kant. Nr. 414 Rüti.
Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.
Schuldner: Jud-Jud Rosmarie, 1937, von Benken, in Rüti GL.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.–, dat. 31. Mai 1947, Nr. 1436, haftend auf Eidg. Nr. 1541 Glarus.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Schweizer-Hanhart Robert, 1944, und Schweizer-Hanhart Marianne, 1933, beide von Glarus und Wädenswil, in Glarus, zu je ½ Miteigentum.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 11 000.–, dat. 24. April 1978, Nr. 787, haftend auf Eidg. Nr. 438 Ennenda.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Kundert-Hefti Fridolin, 1934, und Kundert-Hefti Rosa, 1936, beide von Schwanden, in Ennenda, zu Gesamteigentum (einfache Gesellschaft).
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, dat. 17. Mai 1894, Nr. 1779, haftend auf Eidg. Nr. 481 Netstal.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Tremp Hans, 1942, Bürochef, von Netstal und Schänis-Rufi, in Netstal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an, Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (924[2])

8750 Glarus, den 3. Juni 1983 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. Dezember 1929 von Fr. 12 000.–, Beleg Serie II, Nr. 585, zugunsten des Eigentümers, lastend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 3287 der Erbschaft des Brunner Walter, Chalet Friedheim, 3823 Wengen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (916[1])

3800 Interlaken, den 6. Juni 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 25 000.–, vom 30. Dezember 1950, Beleg I/7664,
Schuldbrief von Fr. 8 000.–, vom 30. Dezember 1950, Beleg I/7664,

beide lastend im 3. Rang auf Lauperswil-Grundstück Nr. 1009 des Bigler Fritz, Emmenmatt, zugunsten der Bigler Mina bzw. deren Alleinerben.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (901[1])

3550 Langnau im Emmental, den 3. Juni 1983

Der Gerichtspräsident: Meuter

Es werden vermisst:

1. Fr. 3000.– Schuldbrief, angegangen 1. April 1934, im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 5 und 13, Neuheim GB Schenkon
2. Fr. 3000.– Schuldbrief, angegangen 1. Juni 1933, im 5. Rang
3. Fr. 2000.– Schuldbrief, angegangen 1. Oktober 1935, im 9. Rang
4. Fr. 2000.– Schuldbrief, angegangen 1. Dezember 1935, im 11. Rang
5. Fr. 5000.– Schuldbrief, angegangen 31. Dezember 1960, im 12. Rang
6. Fr. 5000.– Schuldbrief, angegangen 1. Januar 1961, im 13. Rang
7. Fr. 5000.– Schuldbrief, angegangen 2. Januar 1961, im 14. Rang
8. Fr. 5000.– Schuldbrief, angegangen 3. Januar 1961, im 15. Rang
9. Fr. 3000.– Schuldbrief, angegangen 4. Januar 1961, im 16. Rang
10. Fr. 2000.– Schuldbrief, angegangen 5. Januar 1961, im 17. Rang

alle haftend auf Parzelle Nr. 784 Grundbuch Sursee, Plan 20.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (935[3])

6210 Sursee, den 9. Juni 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wey

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.–, vom 11. Februar 1930, Beleg 11/1706, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 509, im 3. Rang, des Herrn Willi Wäfler-Germann, Lerchenfeldstrasse 44, in Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (917[1])

3601 Thun, den 6. Juni 1983 Der Gerichtspräsident 1: Hollenweger

Es wird vermisst:

eine 7,25% Namenobligation Bank in Reinach zu Fr. 1000.– nom., Nr. 20489, lautend auf Fräulein Judith Schüpfer, Mullwil, 6221 Rickenbach, verfallen am 10. Juni 1981, mit Jahrescoupons per 10. Juni 1975/1981.

Die unbekannten Inhaber dieser Obligation werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 14. Dezember 1983, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (927[2])

5726 Unterkulm, den 3. Juni 1983 Bezirksgericht Kulm

Es werden vermisst:

zwei 4% Inhaberobligationen der Bank in Reinach, Nr. 33773 und Nr. 33774, zu Fr. 10 000.– nom., fällig am 8. Januar 1983.

Die unbekannten Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 14. Dezember 1983, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (928[2])

5726 Unterkulm, den 3. Juni 1983 Bezirksgericht Kulm

Es werden vermisst:

2 Kassenobligationen Nrn. 652984/5 der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.–, datiert den 16. Dezember 1981, fällig am 16. Dezember 1987, Zinsfuss 6½%, mit Jahrescoupons 16. Dezember 1982 und folgende.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidium Weinfelden vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung verlangt werden kann. (941[3])

8570 Weinfelden, den 13. Juni 1983 Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 12. Dezember 1939 über Fr. 7000.–, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Uerkheim Nr. 760, Kat. Plan 6, Parzelle 251; Nr. 539, Kat. Plan 5, Parzelle 625; Nr. 761, Kat. Plan 6, Parzelle 253, Nr. 762, Kat. Plan 5, Parzelle 209; sowie Grundbuch Bottenwil Nr. 65, Kat. Plan 6, Parzelle 187, Nr. 693, Kat. Plan 7, Parzelle 228, Nr. 878, Kat. Plan 6, Parzelle 188, und Nr. 879, Kat. Plan 6, Parzelle 192.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 14. Juni 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (925[2])

4800 Zofingen, den 2. Juni 1983 Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 5582/04 der Raiffeisenbank Kölliken, mit einem Saldo per 26. November 1982 von Fr. 4923.55.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 14. Dezember 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (926[2])

4800 Zofingen, den 2. Juni 1983 Bezirksgericht Zofingen

Vermisst werden nachfolgend genannte Wertpapiere:

1. Namensparheft Nr. 00-018.403-09 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 14 402.75.
2. Inhaberschuldbrief AA 30487 im Betrage von Fr. 50 000.–, errichtet am 23. September 1966 von Herrn Werner Frei-Speck, Zinsfuss 5%, angehend am 23. September 1966, vorgangsfrei; haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 2260, GBP Nr. 3341, an der Stolzengrabenstrasse 73, Stadtgemeinde Zug (Liegenschaftseigentümer: Ernst Ulrich und Erika Seifert-Schaad, Stolzengrabenstrasse 73, 6317 Oberwil).
3. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet der Frau Maria Anna Nussbaumer geb. Rogenmoser, von Jakob Rudolf Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, Titel Nr. NS 339, expdt. am 16. September 1865, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1865, Vorgang Fr. 2205.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 226a mit Umgelände am Kirchweg 3, zu Alosen, Gemeinde Oberägeri, Grundbuch Oberägeri, Bd. IX Folio 38 (Liegenschaftseigentümer: Johann Meier-Tresch sel. Erben, Kirchweg 3, 6315 Alosen).

Der Besitzer des Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis 15. Dezember 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird.

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes, bzw. des Pfandtitels nach altem zugerischem Rechte, wird aufgefordert, diesen bis 15. Juni 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (906[1])

6300 Zug, den 3. Juni 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, ausgestellt am 11. Oktober 1946, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Ernst Göhner-Stiftung, mit Sitz in Zürich 7, Hegibachstrasse 47, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf der Liegenschaft Kat. Nr. 253 (Wohnhaus zum «Kirschbaum»), an der Marktgasse 8, in Zürich 1, Grundprotokoll Zürich (Altstadt), Bd. B 21/559, Tagebuch B IX 1946, Nr. 74, Pfandtitelverzeichnis Nr. 127, Grundbuchamt Zürich (Altstadt), Pfandeigentümer: Erbengemeinschaft Ernst Geiser.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (81[1])

8004 Zürich, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 30. Juni 1956 per Fr. 3000.–, haftend auf GB Zurzach Nr. 1211, Plan 6, Parzelle 1347 im zweiten Rang, lautend auf Frieda Foster-Trüb als Schuldnerin und Eigentümerin sowie die Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Zurzach als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 11. Juni 1984, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (918[1])

8437 Zurzach, den 1. Juni 1983 Bezirksgericht

L'éventuel détenteur inconnu des carnets d'épargne BCN no 320.894.60 avec un solde de fr. 7.75 et BCN no 321.944.10 avec un solde de fr. 8963.95, propriété de M. Ernest Leuenberger, est sommé de produire ces titres dans le délai de six mois à compter dès la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (909[1])

2017 Boudry, le 6 juin 1983 Le président du Tribunal

Troisième avis

Par ordonnance du 18 février 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 150 000.– constituée le 26 février 1965, inscrite au registre foncier sous lettres E à M, sous PjB 454 et grevant la parcelle nos 2576–2577, feuillet 31, soit l'ancienne parcelle 5371, feuille 12, section Genève, sise rue du Stand 46 à Genève, actuellement propriété de Ferrier Lullin & Cie SA, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (379[1])

1200 Genève, le 18 février 1983 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur, 7%, grevant en 1er rang les fl. 1183 et 1187 du ban des Genevez, est sommé de la déposer au greffe du Tribunal de Saignelégier dans un délai d'une année dès la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée. (936[3])

2726 Saignelégier, le 10 juin 1983 Le président du Tribunal: C. Wilhelm

La pretura del distretto di Leventina, in relazione all'istanza 1° giugno 1983 e in applicazione degli art. 870/871 e ss. CCS, 981, 982, 984 CO e 2b. e 5 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del titolo nominativo di fr. 12 000.– + int. 3¾% (rog. n. 410 del 22 aprile 1936 del notaio Avv. Aldo Forni, già in Pollegio), originariamente emesso a favore della Cobag, Cooperativa per crediti ammortizzabili per costruzioni e svincoli ipotecari, Basilea, iscritto al vol. II n. 258 del 13 maggio 1936, gravante la part. n. 96 in territorio di Bedretto, ora di proprietà Forni Tarcisio fu Clemente, 1930, da Bedretto in Airolo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto cominatoria di ammortamento. (931[2])

6760 Faido, il 7 giugno 1983 Il pretore di Leventina: Avv. Raimondo Peduzzi

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/21 marzo 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle due cartelle ipotecarie al portatore di fr. 70 000.– cadauna, gravanti in 4° e pari grado la part. n. 246 RFD di Viganello di cui alle iscrizioni 2 luglio 1968 doc. 13222 e 13223, titoli andati smarriti, a volerle produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto cominatoria di ammortamento. (908[1])

6900 Lugano, il 18 aprile 1983 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 27/31 maggio 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle due obbligazioni al portatore n. 942 e 943, di fr. 1000.– cadauna, al 5½%, emesse il 1° luglio 1978 dalla Vita Sana SA, Breganzona, con scadenza al 30 giugno 1988, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (923[2])

6900 Lugano, il 6 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 8. Juni 1983 die 2 Inhaberaktien zu 10 Anteilen Schweizerischer Bankverein Nr. 38320/21 zu Fr. 100.–, mit Coupons Nr. 39 und folgende, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 282/82). (938)

4001 Basel, den 10. Juni 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Bezirksgericht Brugg hat an seiner Sitzung vom 24. Mai 1983 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Namensschuldbrief vom 30. Oktober 1958 über Fr. 200 000.– lastend auf GB Hausen. Nr. 865, Pl. 1, Parz. Nr. 1462, lautend auf Fürsorgestiftung der Holzstoff AG, Malzgasse 15, 4006 Basel als Gläubigerin und Wohlfahrtsfonds des Personals der Mühlebach-Papier AG, 5242 Lupfig, als Schuldner.

Namensschuldbrief vom 30. Oktober 1958 über Fr. 200 000.– lastend auf GB Hausen, Nr. 1323, Pl. 1, Parz. Nr. 1647, lautend auf Fürsorgestiftung der Holzstoff AG, Malzgasse 15, 4006 Basel als Gläubigerin und Wohlfahrtsfonds des Personals der Mühlebach-Papier AG, 5242 Lupfig, als Schuldner.

Das Bezirksgericht Brugg hat an seiner Sitzung vom 24. Mai 1983 gestützt auf Art. 977 OR i.V. mit Art. 981 ff. OR als kraftlos erklärt:

Kassaobligation Nr. 953907.7 der Bank Aufina, Brugg, lautend auf den Inhaber, nominell Fr. 2000.–, 6¼%, Laufzeit 7 Jahre vom 8. Mai 1981 bis 5. Mai 1988, mit Jahrescoupons per 5. April 1983 und folgende. (939)

5200 Brugg, den 27. Mai 1983 Bezirksgericht Brugg

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 13. Juni 1983 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.470903.9, lautend auf Renato Orsini, 1954, Valbella

Nr. 9.498188.3, lautend auf Maria Antonietta Grasso, 1960, Chur

Nr. 3.014233.0, St. Moritz, lautend auf Johanna Pfaller, Miesbach (D) (942)

7002 Chur, den 13. Juni 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden die zwei folgenden Namenaktien der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax, als kraftlos erklärt:

Namenaktie Nr. 084 mit Coupons, lautend auf Frau Ursula Berthoud-Giger, 8484 Weisslingen;

Namenaktie Nr. 085 mit Coupons, lautend auf Marc L. Berthoud, 8484 Weisslingen. (932)

7130 Ilanz, den 9. Juni 1983 Bezirksamt Glenner: Der Präsident: Philipp Caduff

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 7. Juni 1983 wurde der Schuldbrief vom 12. Dezember 1928 von Fr. 10 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil am See, Nr. 1580, Plan 14, Parzelle 1906, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und Erismann-Dietschy Hermann Friedrich, Dr., 1896, Tierarzt, Beinwil am See, als Schuldner lautend, kraftlos erklärt. (929)

5726 Unterkulm, den 7. Juni 1983 Bezirksgericht Kulm

Der Namenschuldbrief vom 24. Oktober 1964 über Fr. 11 550.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Reitnau Nrn. 1106 und 178, Kat. Plan 9, bzw. 4, Parzelle 410 bzw. 150, lautend auf Brändli-Maurer Lina, Reitnau, als Gläubigerin und auf Brändli Wilhelm, Reitnau, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (944)

4800 Zofingen, den 13. Juni 1983 Bezirksgericht Zofingen

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 20 mai 1983, l'annulation du titre suivant:

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 50 000.– en 1er rang, inscrite au registre foncier de Sion sous P.J. 20786/1966 de Sierre grevant la parcelle no 6952, fol. 31 Chétroz, 2616 m² sur commune de Sierre. (937)

3960 Sierre, le 10 juin 1983 Le juge-instructeur I: P.-A. Berclaz

Widerruf – Révocation – Rivocazione

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 14. April 1983, erstmals veröffentlicht in Nr. 91 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. April 1983, wird widerrufen und das Zahlungsverbot bezüglich der Kassenobligation 4½% Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft Bern, Nr. 028 805, von nom. Fr. 1000.–, Verfall am 27. Februar 1983, mit Coupon per 27. Februar 1983, aufgehoben. (940)

3011 Bern, den 9. Juni 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 9. Juni 1983 die Turnerhilfskasse des Eidgenössischen Turnvereins, in Aarau, zum Betrieb der Unfallversicherung ermächtigt.

(A 786)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 9 juin 1983, la Turnerhilfskasse des Eidgenössischen Turnvereins, à Aarau, à exploiter l'assurance contre les accidents. (A 786)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 9 giugno 1983, la Turnerhilfskasse des Eidgenössischen Turnvereins, a Aarau, ad esercitare l'assicurazione contro gli infortuni. (A 786)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

I signori Nucci e Dott. Gilberto Trombetta, via Maraini 14, Lugano, sono autorizzati a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel loro negozio di via Nassa 29, a Lugano (genere abbigliamento).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 settembre 1988. (A796)

6501 Bellinzona, il 1° giugno 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

La signora Marianne Martegani, via del Tiglio 10c, 6512 Giubiasco, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio Jeans Air, via G. Motta 3, a Bellinzona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1988. (A797)

6501 Bellinzona, il 1° giugno 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

Aquae Finanz- und Beteiligungs AG, Allschwil

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aquae Finanz- und Beteiligungs AG, Allschwil, hat am 31. Mai 1983 beschlossen, das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 1 000 000.– auf Fr. 500 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von 500 Aktien zu Fr. 1000.– Nennwert.

Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen am Geschäftssitz der Gesellschaft in Allschwil anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 792²)

4123 Allschwil, den 31. Mai 1983

Aquae Finanz- und Beteiligungs AG

Concepta Dr. iur. E. Suter AG, in Liquidation, 5400 Baden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Publikation, in schriftlicher Form und mit Begründung, zuhanden der Liquidatorin anzumelden.

Adresse: Concepta Dr. iur. E. Suter AG, in Liq., c/o concepta treuhand ag, Neustadthof, 5400 Baden. (A769²)

5400 Baden, den 7. Juni 1983

Die Liquidatorin: concepta treuhand ag, baden

Vintcar AG (Vintcar S.A.) (Vintcar Ltd.), in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Vintcar AG mit Sitz in Basel hat am 9. Juni 1983 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 300 Inhaberaktien zu nominal Fr. 1000.–.

Gläubiger, die von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderung der Treuhandgesellschaft Stebler + Jermann, St. Jakobsstrasse 11, 4052 Basel, (Tel. 061 22 29 44), schriftlich mitzuteilen. (A 790³)

4052 Basel, den 10. Juni 1983

Vintcar AG

Sipla Maschinen- und Getriebefabrik AG, Zizers

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sipla Maschinen- und Getriebefabrik AG, mit Sitz in Zizers, hat am 8. Juni 1983 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 3 000 000.– auf Fr. 2 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 900 Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.–.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten, seit der dritten Publikation, unter Anmeldung ihrer Forderung, Herrn Dr. Hans A. Tarnutzer, Rechtsanwalt und Notar, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, Tel. 081 22 32 82, schriftlich mitzuteilen. (A766²)

7000 Chur, den 8. Juni 1983

Sipla Maschinen- und Getriebefabrik AG, Zizers

Kleen King AG, Wald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Allemann + Zinsli, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, anzumelden. (A798³)

7001 Chur, den 16. Juni 1983

Die Liquidatorin

Im Späten 603–609 Bonstetten Immobilien AG, Zürich
Chätzler Arni-Islisberg Immobilien AG, Zürich
Eichweid 7438 Wädenswil Immobilien AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlungen vom 6. Juni 1983 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaften beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator, Herrn A. Krebs, Russikerstrasse 10, 8320 Fehraltorf, anzumelden. (A 767²)

8320 Fehraltorf, den 9. Juni 1983

Der Liquidator: Alexander Krebs

Bera Holding & Finanz AG, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bera Holding & Finanz AG, Glarus, vom 10. Juni 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 3 000 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 2950 Namenaktien zu je Fr. 1000.– nominal, total somit Fr. 2 950 000.–.

Der nach Art. 733 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass der Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, mittels Anmeldung ihrer Forderung bei der Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Parkring 12, 8002 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 788³)

8750 Glarus, den 10. Juni 1983

Die Verwaltung der Bera Holding & Finanz AG

Darlehenskasse Herbetswil, 4711 Herbetswil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. April 1983 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenkasse Herbetswil, welche Aktiven und Passiven der Darlehenskasse aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1982 übernommen hat.

Die Gläubiger der Darlehenskasse werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenkasse Herbetswil, 4711 Herbetswil, anzumelden. (A 739¹)

4711 Herbetswil, den 26. Mai 1983

Raiffeisenkasse Herbetswil

Koepplin AG, Herzogenbuchsee

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1983 hat die Fusion mit der Roethlisberger AG, Herzogenbuchsee, rückwirkend auf den 1. Januar 1983 beschlossen. Aktiven und Passiven der Koepplin AG, Herzogenbuchsee, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1982, sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Roethlisberger AG, Herzogenbuchsee, übergegangen. Die Koepplin AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Allfälligen Gläubigern der Koepplin AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an Notar Hans Fankhauser, 3360 Herzogenbuchsee, zuhanden der Firma Koepplin AG zu erfolgen. (A 778²)

3360 Herzogenbuchsee, den 9. Juni 1983

Hans Fankhauser, Notar 3360 Herzogenbuchsee

Dynatech Pro Data AG in Liq., Kloten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, Hirschmattstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A 789³)

6003 Luzern, den 9. Juni 1983

Die Liquidatorin

Maschinenfabrik Effretikon A.G. (Mefag), Illnau-Effretikon

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Sämtliche Aktiven und Passiven der Maschinenfabrik Effretikon A.G. (Mefag) sind auf dem Wege der Universalsukzession durch Fusion ohne Liquidation, mit Wirkung auf den 1. Januar 1983, von der Maschinenfabrik Rieter A.G., 8406 Winterthur, übernommen worden.

Den Gläubigern der Maschinenfabrik Effretikon A.G. wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Maschinenfabrik Rieter A.G. übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen direkt bei der Maschinenfabrik Rieter A.G. anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A768²)

8406 Winterthur, den 8. Juni 1983

Maschinenfabrik Rieter A.G.

Cuitex AG in Liq., Chamerstrasse 52, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A799³)

6300 Zug, den 31. Mai 1983

Cuitex AG Der Liquidator

Artolis AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A756²)

6300 Zug, den 3. Juni 1983 Der Liquidator:
Me Bernard Junet
bd. des Philosophes 15, 1205 Genève

Caleb Brett AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1983 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Roland Huber, Kuttelgasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 780²)

8001 Zürich, den 9. Juni 1983 Der Liquidator

Bara industriel et commercial SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Ronny Levi, avocat à Genève, rue de la Tour-de-l'Ile 1. (A 741¹)

1200 Genève, le 3 juin 1983 Le liquidateur

Sibumar AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A755²)

6300 Zug, den 3. Juni 1983 Der Liquidator:
Me Bernard Junet
bd. des Philosophes 15, 1205 Genève

Mercaber AG, Zürich

Aufforderung nach Art. 681 und 682 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Verwaltung der Mercaber AG, Zürich, fordert hiermit die Aktionäre auf, binnen einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die gezeichneten Inhaberaktien voll einzuzahlen, ansonst die Aktionäre ihrer Rechte und geleisteten Teilzahlungen verlustig gehen und die ausgegebenen Aktienzertifikate wertlos werden. (A 779²)

8050 Zürich, den 9. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Immobilière Jolia S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 avril 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, Me Gérald-Charles Bourquin, avocat, rue de la Corraterie 26, 1204 Genève. (A 793³)

1204 Genève, le 3 juin 1983 Le liquidateur

Horloptronics AG in Liquidation, Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, anzumelden. (A759¹)

6300 Zug, den 6. Juni 1983 Die Liquidatorin:
Gestinor Services AG

Téléski des Plans-sur-Bex S.A. en liquidation, Les Plans-sur-Bex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mai 1983 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la troisième publication, en mains du liquidateur, M. O. Plumettaz, chemin J.-Gallet, 1880 Bex. (A 781²)

1880 Bex, le 9 juin 1983 Les liquidateurs

Société Fiduciaire Revicom SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la «Société fiduciaire de contrôle et d'expertise», à Genève, boulevard James-Fazy 10, c/o M. Pierre-Richard Muller. (A 740¹)

1200 Genève, le 3 juin 1983 La liquidatrice

Jetbag AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Versammlung der Aktionäre hat am 29. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 738¹)

6300 Zug, den 9. Juni 1983 Jetbag AG
Der Liquidator:
Dr. Marco Vasella
Obstgartenstrasse 21, 8006 Zürich

Relhor S.A., La Chaux-de-Fonds
La Jurassienne S.A., Tavannes

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Selon le contrat de fusion, dressé le 27 mai 1983, Relhor S.A., a repris à titre universel l'actif et le passif de la société anonyme La Jurassienne S.A., selon bilan au 31 décembre 1982 et conformément à l'art. 748 CO. La société reprise, dissoute par suite de fusion, sera radiée.

Les créanciers de La Jurassienne S.A. sont invités à produire sans délai leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives, à Relhor S.A., rue du Locle 74, 2301 La Chaux-de-Fonds. (A770²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 7 juin 1983
Par mandat de Relhor S.A.:
Gérard L'Héritier, avocat, notaire

Machoutils SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Sfaellos, à Genève, rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos. (A771²)

1200 Genève, le 7 juin 1983 Le liquidateur

Monarg Holding AG, Zürich

Aufforderung nach Art. 681 und 682 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Verwaltung der Monarg Holding AG, Zürich, fordert hiermit die Aktionäre auf binnen eines Monates, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die gezeichneten Inhaberaktien voll einzuzahlen, ansonst die Aktionäre ihrer Rechte und geleisteten Teilzahlungen verlustig gehen und die ausgegebenen Aktienzertifikate wertlos werden. (A 760¹)

8050 Zürich, den 7. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Addey Industrial Services SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Claude Brechbuhl, avocat, place du Molard 3 à Genève. (A753¹)

1700 Fribourg, le 6 juin 1983 Le liquidateur

Comlac S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1983, la société Comlac S.A., est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, M. Jean-Daniel Simon, rue de l'Athénée 28, case postale 227, 1211 Genève 12, dans un délai d'un mois à partir de la troisième publication du présent avis. (A772²)

1211 Genève, le 8 juin 1983 Le liquidateur

Finanzierungsgesellschaft für die Förderung der Wissenschaftlichen Forschung, Zürich 1 (Société Financière pour la Promotion de la Recherche Scientifique) (Financing Company for the Promotion of Scientific Research)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. Mai 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. August 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A765²)

8001 Zürich, den 8. Juni 1983 Die Liquidatoren

Hofri S.A., Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1983 de la société Hofri S.A., le capital social a été réduit de fr. 4 000 000.– à fr. 2 000 000.–, par le remboursement et l'annulation de 20 000 actions de fr. 100.– chacune.

Les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances en mains du notaire, Louis Gauthier, rue de l'Hôpital 25, à Fribourg, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 791³)

1700 Fribourg, le 7 juin 1983 Louis Gauthier, Av.

Fondation de prévoyance de la Maison Maurice Rivollet, cours de Rive 20, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M. Rivollet Maurice, chemin Cougnard 13, 1208 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui dans le plus bref délai mais au plus tard le 15 juillet 1983 auprès de M. Rivollet Maurice. (A 783²)

1200 Genève, le 8 juin 1983 Le président de la fondation:
Roh André
avenue Louis Bertrand 19
1213 Petit-Lancy

Comptoir Immobilier de Copropriété S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A752[1])

1204 Genève, le 9 juin 1983 — La liquidatrice: May Lichtenstein

Contimmeuble S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A750[1])

1204 Genève, le 9 juin 1983 — La liquidatrice: May Lichtenstein

Holdim S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A751[1])

1204 Genève, le 9 juin 1983 — La liquidatrice: May Lichtenstein

Investex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A749[1])

1204 Genève, le 9 juin 1983 — La liquidatrice: May Lichtenstein

Fildif S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Andrea Frieder, à Lausanne, avenue des Mousquines 44bis. (A 742[1])

1000 Lausanne, le 3 juin 1983 — Le liquidateur

Société Immobilière Centrale en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 19 mai 1983, l'assemblée générale de la Société Immobilière Centrale, dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1983 en mains de la Régie Immobilière Chapuis S.A., à Lausanne, rue du Grand-Chêne 2. (A775[2])

1000 Lausane, le 7 juin 1983 — Régie Immobilière Chapuis S.A.

Banque Courvoisier S.A., Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires de Banque Couvoisier S.A. a décidé en date du 24 mai 1983 de fusionner avec Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne, au sens de l'art. 748 CO. Les actifs et passifs de Banque Courvoisier S.A. sont transférés à titre universel à Banque de Dépôts et de Gestion avec effet au 31 décembre 1982.

Les créanciers de Banque Courvoisier S.A. sont informés que les dettes de cette dernière sont reprises par Banque de Dépôts et de Gestion et qu'elles seront remboursées à la date de leur échéance.

Les créanciers ont la possibilité, s'ils n'acceptent pas la société reprenante comme débitrice, de produire leurs créances auprès de Banque de Dépôts et de Gestion, avenue du Théâtre 14, 1002 Lausanne, jusqu'au 31 juillet 1983. Sauf avis contraire de leur part dans ce délai, c'est la nouvelle société qui sera leur débitrice. Les prétentions des créanciers seront de toute manière satisfaites à la date de leur échéance sans demande particulière de remboursement.

Les créanciers qui n'ont pas reçu d'avis personnel sont priés d'annoncer leurs créances dans tous les cas à Banque de Dépôts et de Gestion dans le délai sus-indiqué; ils sont censés, sauf avis contraire de leur part, accepter la nouvelle société comme débitrice. (A 787[3])

1000 Lausanne, le 10 juin 1983 — Banque de Dépôts de Gestion

Transipar SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main des liquidateurs, Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3, 1009 Pully. (A 784[2])

1009 Pully, le 9 juin 1983 — Les liquidateurs

Ackermann S.A. en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme Mireille Mansueto, rue de l'Industrie 6, 1020 Renens. (A 782[2])

1020 Renens, le 8 juin 1983 — La liquidatrice: Mme Mireille Mansueto

Vergeer Fromages S.A., Savièse

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Philippe Gaillard, Granois/Savièse VS. (A 761[1])

1965 Savièse, le 8 juin 1983 — Le liquidateur: Philippe Gaillard

Société de Fromagerie du Solliat, commune du Chenit

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Troisième publication

Par suite de fusion avec la Société de Fromagerie des Landes, Le Solliat (commune du Chenit), selon acte du 27 mai 1983, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1984, en les adressant sous plis chargés au comité de la Société de Fromagerie des Landes, à 1341 Le Solliat. (A747[1])

1341 Le Solliat, le 3 juin 1983 — Le comité liquidateur

Société des Laiteries Réunies, Le Sentier, commune du Chenit

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Troisième publication

Par suite de fusion avec la Société de Fromagerie des Landes, Le Solliat (commune du Chenit), selon acte du 27 mai 1983, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1984, en les adressant sous plis chargés au comité de la Société de Fromagerie des Landes, à 1341 Le Solliat. (A748[1])

1341 Le Solliat, le 3 juin 1983 — Le comité liquidateur

Les Novalles S.A., en liquidation, Blonay

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée des actionnaires du 8 juin 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances à la fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne, chemin des Aubépines 33, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A 785[2])

1800 Vevey, le 9 juin 1983 — Les liquidateurs

Minison SA, Balerna

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 6 giugno 1983 ha deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 2 000 000.– a fr. 1 000 000.–.

La riduzione è stata convalidata da un ufficio fiduciario riconosciuto dal consiglio federale. I creditori che fanno domanda entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione saranno rimborsati dietro presentazione dei loro crediti. (A773[2])

6901 Lugano, il 7 giugno 1983 — Gli amministratori: Dott. Luigi Ottaviani e lic. iur. Fabrizio Ottaviani via al Forte 3, Lugano

Bilton S.A. in liquidazione, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 maggio 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A774[2])

6900 Lugano, il 14 giugno 1983 — Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 maggio 1983 dell'Avv. Camillo Jelmini, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Regazzoni Anna Giuseppina,

figlia di Regazzoni Carlo e di Paolina nata Casagrande, nata il 6 marzo 1906, nubile, attinente di Pregassona, già domiciliata a Pregassona, deceduta a Viganello il 3 giugno 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A754[1])

6900 Lugano, il 31 maggio 1983 — Il segretario-assessore: lic. iur. Mariagrazia Rossini

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV

Die Allcredit AG und die Trade-Impex AG, beide in Basel, sind zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie werden hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und bis zum 15. August 1983 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaften von Amtes wegen als aufgelöst erklärt werden. (A794)

4001 Basel, den 13. Juni 1983 — Handelsregisteramt Basel-Stadt

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

322370. Hinterlegungsdatum: 21. September 1982.
Sharp Kabushiki Kaisha, 22–22, Nagaike-cho, Abeno-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, elektrische Apparate zur Tonaufnahme, -wiedergabe, -verstärkung und -übermittlung und elektrische Tonempfangsapparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

SHARP BSLT

(SHARP: Durchgesetzte Marke)

322371. Hinterlegungsdatum: 23. September 1982.
Spirella AG, am Wildbach, 8424 Embrach. – Fabrikation und Handel.

Textile Duschvorhänge, Badezimmerteppiche, Duschvorhang-Stangen und Duschvorhang-Ringe. (Int. Kl. 20, 24, 27)

DUSCADOR

322372. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1983.
Spirella AG, am Wildbach, 8424 Embrach. – Fabrikation und Handel.

Textile Duschvorhänge, Badezimmerteppiche, Duschvorhangstangen und Duschvorhangringe. (Int. Kl. 20, 24, 27)

SURPRISE

322373. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1983.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Reagenzien zur Analyse von Körperflüssigkeiten. (Int. Kl. 1, 5)

AMES HEMA-CHECK

322374. Hinterlegungsdatum: 24. September 1982.
Tiffany Asphalt International S.A., 38, Boulevard Napoléon-1er, **Luxemburg** (Luxemburg). – Fabrikation und Handel.

Asphaltdachbeschichtungen und -zemente, Asphaltdichtungsmaterialien für Böden. (Int. Kl. 17, 19)

TIFFANY ASPHALT INTERNATIONAL

322375. Hinterlegungsdatum: 27. September 1982.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 7. Juli 1982.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6–12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

ESTUROXIME

322376. Hinterlegungsdatum: 27. September 1982.
Dietrex Diät-Handelsgesellschaft mbH, Hauptstrasse 108, **Köln 50** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Diätetische Erzeugnisse, insbesondere Lebensmittel, nämlich Säfte (insbesondere Ahornsaft), Sirupe (insbesondere Ahornsirup), streichfähige Cremes und Zucker (insbesondere Ahornzucker) sowie diätetische Erzeugnisse in Tablettenform und in Form von Pulveragglomeraten; Zucker, insbesondere Ahornzucker, Honig, Getreidepräparate (ausgenommen Futtermittel). (Int. Kl. 5, 29, 30)

CITADELLE

322377. Hinterlegungsdatum: 28. September 1982.
Gebrüder Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil. – Fabrikation und Handel.

Elektronische Steuerung einer Konditioniereinrichtung in Mühlenanlagen. (Int. Kl. 9)

AQUATRON

322378. Hinterlegungsdatum: 28. September 1982.
Gebrüder Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil. – Fabrikation und Handel.

Waagen, insbesondere Industriewaagen. (Int. Kl. 9)

GRANEX

322379. Hinterlegungsdatum: 28. September 1982.
Gebrüder Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil. – Fabrikation und Handel.

Waagen, insbesondere Industriewaagen. (Int. Kl. 9)

SPIDEX

322380. Hinterlegungsdatum: 28. September 1982.
Gebrüder Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil. – Fabrikation und Handel.

Waagen, insbesondere Industriewaagen. (Int. Kl. 9)

TAREX

322381. Hinterlegungsdatum: 29. September 1982.
Concast Standard AG, Tödistrasse 7, 8002 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Metallische Bänder und Folien, kristalliner oder ungeordneter Struktur, in Form von Halbfabrikaten zur Verwendung in der Elektroindustrie, in der chemischen Industrie und in der Verpackungsindustrie. (Int. Kl. 6)

METAMORPH

322382. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LITHOBID

322383. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

TRAVELDERM

322384. Date de dépôt: 1er octobre 1982.
Omega S.A., 96, rue Stämpfli, **2503 Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **196247.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er octobre 1982.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements et chaînes de montres, boîtes, cadrans, ainsi que toutes fournitures et parties détachées dans l'horlogerie et la bijouterie, instruments à mesurer et à marquer le temps. (Cl. int. 14)

DE VILLE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

322385. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Landwirtschaft und den Gartenbau, insbesondere für die Regulierung des Pflanzenwachstums. (Int. Kl. 1)

CLIPPER

322386. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Landwirtschaft, den Garten- und Waldbau und für die Baumzucht, Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums. (Int. Kl. 1)

PARLAY

322387. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.
Milton Bradley International Inc., 111 Maple Street, **Springfield** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Videoapparate und Videogeräte; elektrische und elektronische Bildschirm-Unterhaltungsmaschinen und -Unterhaltungsgeräte; elektrische Spiele und Spielzeuge; Teile zu den vorgenannten Waren; Speicher und Kassetten mit elektronisch abgespeicherten Programmen für die Darstellung auf Bildschirmen; Geräte für die Anwendung der vorgenannten Speicher und Kassetten; Steuereinrichtungen für die vorgenannten Geräte; Spielzeuge, Spiele und Unterhaltungsartikel. (Int. Kl. 9, 28)

VECTREX

322388. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1982.
Kenwood-Schumpf AG, Lettichstrasse 1, 6340 Baar. – Handel.

Elektrische Maschine zur Herstellung von Soft-Ice und Glace. (Int. Kl. 11)

KENWOOD

322389. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1982.
Inpharzam S.A., 6814 Cadempino. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

BRESTON

322390. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1982.
Inpharzam S.A., 6814 Cadempino. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel für die Behandlung der Haut. (Int. Kl. 5)

LENIDERM

322391. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1982.
Inpharzam S.A., 6814 Cadempino. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

VENECTASE

322392. Hinterlegungsdatum: 14. März 1983.
Prince Manufacturing, Inc., 3 Princess Road, **Lawrenceville** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Sportgeräte, einschliesslich Tennisschläger. (Int. Kl. 28)

PRINCE J/R

322393. Data del deposito: 30 marzo 1983.
Planfarm S.A., c/o Staff S.A., via Balestra 7, **6900 Lugano;** indirizzo per la corrispondenza: via Lucino 5, 6932 Breganzona. – Fabbricazione e commercio.

Preparato farmaceutico. (Cl. int. 5)

STERINAXIL

322394. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1982.
Frionor Norsk Frossenfisk A/L, Fredrik Stangsgate 22, **Oslo 2** (Norwegen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **197262.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1982 an.

Kochbereite, panierte, tiefgefrorene Fischportionen. (Int. Kl. 29)

GRILLETT

322395. Date de dépôt: 12 octobre 1982.
Billerud Uddeholm Aktiebolag, Säffle (Suède). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **195351.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 octobre 1982.

Papier, papier blanchi et papier pour sacs, tous les produits susdits destinés à l'emballage et à l'empaquetage. (Cl. int. 16)

EXTENSA

322396. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1982.
Wellauer & Co. AG, Walenbüchelstrasse 21, **9013 St. Gallen.** – Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **193039** von Wellauer & Co., St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1982 an.

Kopfzigarren. (Int. Kl. 34)

NACIONALES

(Durchgesetzte Marke)

322397. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

PROPAKLONE

322398. Hinterlegungsdatum: 17. März 1983.
Betomax Kunststoff- und Metallwarenfabrik GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Dyckhofstrasse 1, **Neuss** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Abstandhalter aus Kunststoff für Bewehrungen von Bauwerken und Bauteilen, insbesondere leistenförmige Abstandhalter. (Int. Kl. 19)

BETOMAX TRICK

322399. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1982.
Willy Kämpfer, Nachfolgerin G. Kämpfer, Bielstrasse 103, **2540 Grenchen.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **194786** von Willy Kämpfer, Grenchen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1982 an.

Spiralkanonenbohrer. (Int. Kl. 7, 8)

SPIKA

322400. Date de dépôt: 14 octobre 1982.
Lloyd & Limaro S.A., 2, champ du Moulin, **2503 Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195794.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 août 1982.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MONTANUS

322401. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1982.
Felix Stoffel, im Staag, **9402 Mörschwil.** – Fabrikation und Handel.

Bilder und Bücher. (Int. Kl. 16)

GODEVIL

322402. Date de dépôt: 19 octobre 1982.
Loreste S.A., 124, route de **Chêne, 1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Parfums de toilette, eaux de toilette, savons, produits pour le bain et lotions. (Cl. int. 3)

ABIME

322403. Date de dépôt: 19 octobre 1982.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques Dalphin, **1227 Carouge GE.** – Commerce. – Renouvellement de la marque no **191673.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

RESERVE DES CHAMPIONNATS DU MONDE

322404. Date de dépôt: 19 octobre 1982.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques Dalphin, **1227 Carouge GE.** – Commerce. – Renouvellement de la marque no **191675.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

REVE DE VALSE

322405. Date de dépôt: 19 octobre 1982.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques Dalphin, **1227 Carouge GE.** – Commerce. – Renouvellement de la marque no **191676.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1982.

Vins d'Afrique. (Cl. int. 33)

SOLEIL D'AFRIQUE

322406. Date de dépôt: 19 octobre 1982.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques Dalphin, **1227 Carouge GE.** – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **192652.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1982.

Vins de provenance espagnole. (Cl. int. 33)

SARDANE

322407. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1982.
Inpharzam S.A., 6814 Cadempino. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Vitamine enthaltende Stärkungsmittel. (Int. Kl. 5)

AVI-VIT

322408. Date de dépôt: 21 octobre 1982.
Edgardo Grimm, Champréveyres 1, **2000 Neuchâtel.** – Commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)

COLOTEC

322409. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1982.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Klybeckstrasse 141, **4002 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIDOXYNE

322410. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1982.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Klybeckstrasse 141, **4002 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIGENTA

322411. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1982.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Klybeckstrasse 141, **4002 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVINDOMET

322412. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1982.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Klybeckstrasse 141, **4002 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVOSEMIDE

322413. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1982.
Vickers Public Limited Company, Vickers House, Millbank Tower, Millbank, **London** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Lithografische Druckplatten, Drucklettern und Druckstöcke; lithografische Verarbeitungschemikalien; Anker, Kabel und Drähte, Verankerungsbeschläge für maritime Zwecke; automatische Bearbeitungs- und Sandstrahlausrüstungen; Kranen, Kurbeln, Aufzüge; Lager, nämlich Gleitlager, Axiallager, Lagerschalen, Schubaufnahmeringe, Drucklager, Lagerbuchsen und Dichtungsstreifen für Lager; Druckgefässe; Flaschenabfüll- und -waschanlagen; Putzgeräte und -ausrüstungen; ventilierte Zellen für Sprühbemalungen; Druckerpressen; Metallackierpressen; Verpackungsmaschinen; automatische Entwickler für Druckplatten; Brauereimaschinen, einschliesslich Vorrichtungen für die Malzbereitung (für die Gerstenweiche, das Keimen der Gerste, die Malzdarre), für das Behandeln, Speichern und Fördern der Gerstenkörner, Schrotmühlen; Abfallverwertungsanlagen; Galvanisierausrüstungen; Fernbedienungsausrüstung; Metallhärtetestmaschinen; Koordinatenmessgeräte und -instrumente; Mikroskope; Faserzählinstrumente; optische Sehteile, Fadenkreuze und Kondenser; Auflichtbeleuchter; Mikrodichtemesser; Temperaturüberwachungsgeräte; biochemische Analysiergeräte; faseroptische Aufzeichnungsgeräte; elektrische Stromleitungen und Sammelschienen; Prüfapparate und -geräte für Flugzeuge und Automobile, Motorprüfstände für Überschalltriebwerke; Langzeitprüfstände für Bestandteile; Dynamometer; Klimakammern; fotografische Filmabtaster; chromatografische Instrumente; Fernsehempfangsgeräte; Elektroplattierapparate; Nuklearbestrahlungsanlagen; Gewehrzielgeräte; Sauerstoffzelte; Atemgeräte; Fototherapieausrüstungen; Laborisoliereinheiten; Herzschlagüberwachungsgeräte; Blutpumpen und -erhitzer; elektrophysiologische Instrumente; Elektrodiagnoseausrüstungen; Pasteurisiergeräte für menschliche Milch; chirurgisches Verbandmaterial; bedruckte Geschäftsformulare; Schreibwaren; Kunststoffkreditkarten und Saisonbillette; Möbel für Büro, Ladengeschäfte, Schiffe und dergleichen; Bürotrennwände und -material. (Int. Kl. 5 bis 12, 16, 17, 19, 20, 21)

VICKERS

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Mai 1983

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende Mai 1983 bei den Arbeitsämtern insgesamt 26 355 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 433 mehr als Ende April 1983 und 15 854 mehr als vor Jahresfrist.

Wie bereits in den letzten Monaten liegen die Schwerpunkte der Arbeitslosigkeit, gemessen an der absoluten Zahl der Ganzarbeitslosen, in den Kantonen Zürich (4145), Bern (3804), Basel-Stadt (2331), Waadt (1928), Genf (1836) und Neuenburg (1734). Die höchsten Arbeitslosenquoten hatten die Kantone Basel-Stadt (2,3%), Neuenburg (2,2%) und Jura (1,7%). Gegenüber dem Vormonat meldeten 13 Kantone eine Zunahme der Zahl der Ganzarbeitslosen, wobei die Kantone Basel-Stadt, Zürich, Bern und Waadt am stärksten betroffen waren. Eine Abnahme von einiger Bedeutung wurde lediglich im Kanton Neuenburg festgestellt.

Nach Berufsgruppen gegliedert zählte man – abgesehen von der Sammelgruppe «übrige Berufe» – am meisten Ganzarbeitslose in der Gruppe Verwaltung und Büro (4403) sowie in der Metallbearbeitung und im Maschinenbau (3962). Im Vergleich zum Vormonat hat der Arbeitslosenbestand namentlich in den Verkaufsberufen, in der Heilbehandlung und in der Gruppe Verwaltung und Büro zugenommen, während sich die Zahl der Ganzarbeitslosen am stärksten in der Metallbearbeitung und im Maschinenbau und im Baugewerbe vermindert hat. In den anderen Berufsgruppen hat sich die Arbeitslosenzahl nur unwesentlich verändert.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung (Arbeitslosenquote) betrug 0,9% (Vormonat 0,8%, Vorjahr 0,3%).

Von der Gesamtzahl der Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmonat 8720 der 33,1% Ausländer.

Im Vergleich zum Vormonat hat die Zahl der männlichen Arbeitslosen um 40 auf 15 437 abgenommen, während die der weiblichen Arbeitslosen um 473 auf 10 918 zugenommen hat.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Mai 1983 auf 4918 gegenüber 5069 vor Monatsfrist (–151) und 6716 vor einem Jahr (– 1798).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin mai 1983

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 26 355 chômeurs complets étaient enregistrés à fin mai 1983 auprès des offices du travail, soit 433 de plus qu'à fin avril 1983 et 15 854 de plus qu'une année auparavant.

Comme les mois précédents déjà, le chômage complet exprimé en chiffres absolus a été ressenti le plus fortement dans les cantons de Zurich (4145), Berne (3804), Bâle-Ville (2331), Vaud (1928), Genève (1836) et Neuchâtel (1734). Les taux de chômage les plus élevés ont été enregistrés par les cantons de Bâle-Ville (2,3%), Neuchâtel (2,2%), et du Jura (1,8%). 13 cantons ont annoncé une augmentation du nombre de chômeurs complets par rapport au mois précédent, les plus touchés étant les cantons de Bâle-Ville, Zurich, Berne et Vaud. Une diminution d'une certaine importance a été constatée uniquement dans le canton de Neuchâtel.

Par groupe de professions on a compté – sauf en ce qui concerne le groupe des «autres professions» – le plus de chômeurs complets dans l'administration et les bureaux (4403) ainsi que dans le groupe de l'industrie des métaux et des machines (3962). Comparativement au mois précédent, le nombre des chômeurs a augmenté notamment dans les professions de la vente, dans les soins médicaux et dans le groupe de l'administration et des bureaux, tandis qu'il a baissé le plus sensiblement dans l'industrie des métaux et des machines. Il n'a évolué que de façon insignifiante dans les autres groupes de professions.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active (taux de chômage) a atteint 0,9% (0,8% le mois précédent, 0,3% l'année dernière à la même époque).

En mai 1983, 8720 personnes ou 33,1% du nombre total de chômeurs complets étaient des étrangers.

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 40 pour s'inscrire à 15 437; celui des femmes sans emploi a par contre augmenté de 473 pour s'établir à 10 918.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 4918 à fin mai 1983, contre 5069 à fin avril (– 151) et 6716 une année auparavant (– 1798).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1982 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.–. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktienliste 1982.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'Administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1982 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.–. Elle est en vente à l'Administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, Eigerstrasse 65, 3003 Berne. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1982.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Schweizerfranken-Anleihe

Königreich Dänemark

6⅜% Anleihe 1983—91 von SFr. 100 000 000 (Valoren-Nr. 458.578)

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: längstens 8 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

20. Juni 1983, mittags.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	6⅜% p. a.; Jahrescoupons per 30. Juni.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom. zur Auslieferung.
Liberierung:	30. Juni 1983.
Rückzahlung:	Jährliche Rückkäufe ab 1987, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien möglich.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger dänischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt erscheint am 16. Juni 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung». Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Banque Scandinave en Suisse — Kredietbank (Suisse) SA

Nordfinanz-Bank Zürich

SIA-Haus AG in Zürich

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 1. Juli 1983, im Hotel «Baur au Lac», Petit Palais, Talstrasse 1, Zürich 1,
ab 11.45 Uhr Begrüssungstrunk (Abgabe der Stimmkarten)
13.00 Uhr Generalversammlung

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1982.
2. Jahresrechnung 1982 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

ca. 14 Uhr Mittagsimbiss im «Pub'n Grill», Seinaustrasse 16 (SIA-Haus).

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1982 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der SIA-Haus AG, Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Stimmkarten können im Sekretariat bis 30. Juni 1983, 17 Uhr, oder 12 bis 13 Uhr vor der Versammlung im Sitzungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, den 26. Mai 1983 — Der Verwaltungsrat

Amiantus AG, Niederurnen

Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Juni 1983, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Niederurnen GL.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung, des dazugehörigen Geschäftsberichtes der Verwaltung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1982.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
   a. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat;
   b. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1982, die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1982, die Bilanz per 31. Dezember 1982 sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns, ferner der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft auf und können gegen Aktienausweis eingesehen werden.

Niederurnen, den 16. Juni 1983 — Der Verwaltungsrat

Auto AG, Rothenburg

Einladung an die Aktionäre zur 65. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Juni 1983, 18 Uhr, im Gasthof Emmenbaum, in Emmenbrücke.

Traktanden:
1. Konstituierung und Jahresbericht.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1982 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz durch das Betriebsbüro in Rothenburg bezogen werden, woselbst die Jahresrechnung und Bilanz zur Einsicht aufliegen. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit dem Kursauto hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzuweisen.

Rothenburg, den 16. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Video Laufen AG

Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung der Video Laufen AG findet am Donnerstag, dem 30. Juni 1983, um 20 Uhr, im Restaurant Rössli (1. Stock), in Laufen, statt.

Traktanden:
1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1982.
2. Jahresbericht der Verwaltung für 1982.
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1982; Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht 1982 liegen am Geschäftsdomizil 10 Tage vor der Versammlung auf. Zur Ausübung des Stimmrechtes bedarf es des Aktienbesitzes. Es können die Aktien oder eine neue Depotbestätigung der Bank vorgewiesen werden.

Der Verwaltungsrat

Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees

Einladung zur 95. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 29. Juni 1983, 16 Uhr, im Hotel Seerose, Meisterschwanden.

Traktanden:
1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1982.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1982 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Anschaffung eines zusätzlichen Occasionsschiffes (MS Ursula), Kreditbegehren: Fr. 100 000.–.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1982 mit Bericht der Kontrollstelle sowie die Unterlagen über das Schiff MS Ursula liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Hypothekarbank Lenzburg, Filiale Meisterschwanden, während der üblichen Öffnungszeiten auf.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, ist der Besitz der Aktien auszuweisen; ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Die teilnehmenden Aktionäre haben sich bis 25. Juni 1983 mit untenstehendem Talon schriftlich anzumelden bei der Verwaltung der Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees, Frau Y. Jucker, 5616 Meisterschwanden.

Der Verwaltungsrat

Überfahrt per Schiff	Delphin	ab 15.00 Uhr
	Birrwil	ab 15.15 Uhr
	Beinwil	ab 15.30 Uhr
	Seerose	an 15.45 Uhr

Hier abtrennen

Der Unterzeichnete besitzt Aktien Nr.
der SGH und meldet sich zur Teilnahme an der Generalversammlung vom 29. Juni 1983 an.

Ort, Datum

Name (Druckschrift)

BODENSEE-TOGGENBURG-BAHN

BT

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 30. Juni 1983, um 15.30 Uhr, im Restaurant Rose, Degersheim.

Traktanden:
1. Geschäftsbericht und Rechnung 1982.
2. Statutenänderung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern ab 20. Juni bis spätestens 28. Juni 1983 erhalten die Aktionäre vom Finanzdienst der BT (Postfach 380, 9001 St. Gallen) eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 30. Juni 1983 zur freien Fahrt auf der BT (Romanshorn–St. Gallen–Wattwil–Nesslau-Neu St. Johann).

Der Verwaltungsrat

BODENSEE-TOGGENBURG-BAHN

Gebr. Brotschi & Co. AG, Grenchen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Juni 1983, 10.30 Uhr, Mühlestrasse 35, in Grenchen.

Tagesordnung:
1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1982.
2. Jahresrechnung und Revisionsbericht; Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Gesellschaftssitz, Weinbergstrasse 21, Grenchen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gebr. Brotschi & Co. AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. Brotschi

LCL Luftseilbahn Curtinatsch–Piz Lagalb AG, Pontresina

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. Juli 1983, 10.30 Uhr, im Talrestaurant Lagalb.

Traktanden:
1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1982 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1982 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abstimmung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten;
   b. der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1982 sind vom 22. Juni 1983 an zur Einsicht der Aktionäre bei der Buchhaltungsstelle, der Parsonia AG, Treuhand Verwaltung, 7500 St. Moritz, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Banca della Svizzera Italiana, St. Moritz; der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz; der Parsonia AG, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungslokal zu beziehen.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Pontresina, den 15. Juni 1983 Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Renato Testa

Luzern–Stans–Engelberg-Bahn AG

Die Aktionäre unserer Bahn werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Juni 1983, 14.30 Uhr, im Hotel Engel, Stans, eingeladen.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis 24. Juni 1983 bei der Direktion der Luzern–Stans–Engelberg-Bahn in Stansstad bezogen werden, wo auch Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht aufliegen.

Stansstad, den 10. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Aare–Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Einladung zur 88. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. Juni 1983, 11 Uhr, im Theatersaal des Stadttheaters, in Olten.

Tagesordnung:
1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1982/83.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1983/84.
6. Verschiedenes.

Die Erfolgsrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft vom Freitag, 17. Juni 1983 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Montag, 27. Juni 1983 bezogen werden bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich; beim Schweizerischen Bankverein, in Basel; bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, und bei allen Niederlassungen der vorgenannten Banken; ferner bei der Bank Leu AG, in Zürich; Sarasin & Cie., in Basel; der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich; der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn und Olten; der Solothurner Handelsbank, in Solothurn und Olten; der Schweizerischen Volksbank, in Olten; der EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Olten, sowie am Sitze der Gesellschaft in Olten.

Olten, den 18. Mai 1983 Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: M. Kohn

The Mortgage Bank and Financial Administration Agency of the Kingdom of Denmark

4½% Anleihe 1978–1990 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 458 724)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 6. Juni 1983 Obligationen von sFr. 4 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 6. Juni 1983 sFr. 76 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juni 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Bergbahn Weissenstein AG

Mitteilung an die Aktionäre

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juni 1983 hat beschlossen:

– Auf dem Grundkapital von Fr. 800 000.– wird für das Rechnungsjahr 1982 eine Dividende von 4% ausgerichtet.

– Je Aktie werden zwei Freikarten Oberdorf–Weissenstein und zurück abgegeben.

Der Coupon Nr. 32 jeder Aktie berechtigt zum Bezug der Dividende und der Freikarten bei der Solothurnischen Leihkasse, in Solothurn.

Auf der Station Oberdorf werden keine Freikarten abgegeben.

Solothurn, im Juni 1983

Der Verwaltungsrat

Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt

8% Anleihe 1975–87 von Fr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 111 946)

Die Kernkraftwerk Leibstadt AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

18. September 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 18. September 1984 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist vorgesehen, den Obligationären zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 16. Juni 1983

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

6% Anleihe 1973-88, von Fr. 35 000 000

Valoren-Nummer 107 336

Vorzeitige Rückzahlung

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obenerwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

20. September 1983

zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 20. September 1984 ff., bei der Gesellschaft in Baden sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 15. Juni 1983

Im Auftrag
Zürcher Kantonalbank

Oerlikon-Bührle Holding AG Zürich

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1982 eine Dividende von 5% des Nominalwertes der Aktien und Partizipationsscheine (PS) auszurichten.

Ab 16. Juni 1983 sind somit gegen Coupon Nr. 15 der Aktien und gegen Coupon Nr. 2 der PS bei untenstehenden Banken spesenfrei zahlbar:

	Namenaktien	Inhaberaktien	PS
brutto je Aktie bzw. PS	Fr. 5.–	Fr. 12.50	Fr. 5.–
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75	Fr. 4.40	Fr. 1.75
netto (Auszahlungsbetrag)	Fr. 3.25	Fr. 8.10	Fr. 3.25

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG
Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Bank Julius Bär & Co., Zürich
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Zürich, 15. Juni 1983

Oerlikon-Bührle Holding AG
Der Verwaltungsrat

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

ZÜBLIN

Ed. Züblin & Cie. AG Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1983 hat für das Geschäftsjahr 1982 die Ausschüttung folgender Dividende beschlossen:

Pro Inhaberaktie:
Fr. 80.– brutto, Fr. 52.– netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 41.

Pro Namenaktie:
Fr. 8.– brutto, Fr. 5.20 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 41.

Die Auszahlung erfolgt ab 16. Juni 1983 bei den inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank.

Zürich, 16. Juni 1983

Ed. Züblin & Cie. AG
Der Verwaltungsrat

JB∞B

BÄR HOLDING AG ZÜRICH

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1982/83 wie folgt festgesetzt:

pro Inhaberaktie	brutto Fr. 120.–
pro Namenaktie	brutto Fr. 24.–

Die Auszahlung erfolgt vom 16. Juni 1983 an unter Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 der Inhaberaktien bzw. an die am 15. Juni 1983 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre.

Zahlstelle: Bank Julius Bär & Co. AG, 8022 Zürich
Bahnhofstrasse 36

Zürich, 15. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

Holva Aktiengesellschaft, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le jeudi, 30 juin 1983, à 16 h. 30, à l'Hôtel Baur au Lac, à Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
2. Bilan au 31 décembre 1982 et compte de pertes et profits de l'exercice 1982.
3. Rapport du commissaire-vérificateur.
4. Vote sur le résultat de l'exercice 1982.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-vérificateur.
6. Nomination statutaire.
7. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées aux actionnaires jusqu'au 23 juin 1983 au siège social, boulevard de Pérolles 26, 1700 Fribourg, contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions nominatives sont dispensés de ces formalités.

Le compte de pertes et profits de l'exercice 1982 et le bilan au 31 décembre 1982, de même que le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration concernant le dividende pour l'exercice 1982 seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 16 juin 1983 au siège social, boulevard de Pérolles 26, 1700 Fribourg.

Fribourg, le 16 juin 1983 Le conseil d'administration

SI Rieu Tour, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 juin 1983, à 11 h., dans les bureaux de Nuvest SA, chemin Bizot 4, 1208 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 4 mai 1982.
2. Rapport de gestion et comptes 1982.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Genève, le 13 juin 1983 Le conseil d'administration

Serti SA d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 5 juillet 1983, à 11 h., au siège social de la société, place de la Fusterie 7, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1982.
2. Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1982.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1982 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1982, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
4. Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1982.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1982, le compte de pertes et profits de l'exercice 1982 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la société à Genève, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

Papeteries de Serrières SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi 28 juin 1983, à 10 h., au 1er étage du Palais Du Peyrou, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge aux organes sociaux.
6. Réduction du capital actions de fr. 3 000 000.– à fr. 300 000.–.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 16 juin 1983.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 23 juin 1983 par la direction de Papeteries de Serrières SA sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numéros des titres.

Neuchâtel, le 16 juin 1983 Le conseil d'administration

Promogesta SA, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 30 juin 1983, à 11 h., au siège de la société, rue Toepffer 11bis, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1982.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et affectation du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge aux administrateurs et contrôleurs aux comptes.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le conseil d'administration

Henniez-Lithinée SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 28 juin 1983, à 17 h., Buffet de la Gare (Salle des Vignerons, 1er étage), à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions sur les comptes, décharge à l'administration et décision sur la répartition du bénéfice.
4. Elections statutaires.
5. Modification de la raison sociale.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1982, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège de la société à Henniez.

Le conseil d'administration

CJ Energies Nouvelles SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se déroulera le lundi 27 juin 1983, à 14 h. précises, au Café du Jura, à Villars-Burquin, selon

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du président.
2. Présentation des comptes et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge de l'organe de contrôle.
4. Décharge de l'administration.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le coupon no 2 de l'action au porteur donne droit à la participation à l'assemblée générale. Chaque coupon sera déposé à l'entrée et donnera droit, en outre, à 1 voix lors des votations et des élections.

Lausanne, le 14 juin 1983 Le conseil d'administration

Zschokke Holding SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 28 juin 1983, à 10 h. 45, au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte de résultat 1982 et du bilan au 31 décembre 1982.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Election de deux nouveaux administrateurs.
7. Réélection d'un administrateur.
8. Election de l'office de contrôle.
9. Augmentation du capital social de 20 à 22 millions de francs par incorporation de réserves.
10. Modification consécutive de l'art. 5 des statuts.
11. Divers.

Le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'office de contrôle ainsi que le rapport du conseil d'administration avec les propositions concernant la répartition du bénéfice et l'augmentation de capital, de même que la modification des statuts proposée, seront à la disposition des actionnaires dès le 16 juin 1983 au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 27 juin 1983, à midi, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève, soit personnellement moyennant le dépôt des actions auprès de cet établissement, soit par l'entremise d'une autre banque qui les obtiendra en justifiant du blocage des actions auprès d'elle.

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits sur le registre des actions en date du 1er juin 1983. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 2 au 29 juin 1983.

Conformément à l'art. 10 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter en utilisant le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission.

Genève, le 15 juin 1983 Le conseil d'administration

Aménagements Touristiques Le Chable–Bruson–Orsières SA, dite Télébruson SA

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 28 juin 1983, à 11 h., au carnotzet de l'Hôtel Forum (Parking), à Martigny.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les comptes, le bilan et le rapport de gestion pour l'exercice 1982, peuvent être consultés près de M. Xavier Vaudan, 1931 Le Martinet/Bagnes VS.

Bruson, le 6 juin 1983 Le conseil d'administration

Somerep SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 27 juin 1983, à 11 h. 30, dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharge.
5. Election.
6. Divers.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Les cartes d'admission peuvent être retirées auprès de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Omnium Genève SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la société Omnium Genève SA, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 juin 1983, à 14 h. 30, à notre siège social, rue du Cendrier 22, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur l'exercice 1982.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections et votes statutaires.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 17 juin 1983.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la société, jusqu'au lundi 27 juin 1983, à 12 h., au plus tard, soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de banques ayant leur siège en Suisse.

Genève, le 7 juin 1983 Le conseil d'administration

La Générale SA, Boîtes de Montres Delémont

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 30 juin 1983, à 18 h., dans les locaux de la société, à Boécourt.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
2. Examen des comptes 1982.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation et décharge.
5. Elections.
6. Discussion sur d'éventuelles mesures à prendre en relation avec l'art. 725/1 CO.
7. Divers.

Les propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte d'admission directement. Les propriétaires d'actions au porteur peuvent demander leur carte d'admission en déposant leurs actions auprès de l'administration, à Boécourt, jusqu'à la veille de l'assemblée.

Delémont, le 10 juin 1983 Le conseil d'administration

Suchen Sie Räume für Ihr Geschäftsdomizil oder Ihre Filiale in Olten?

Wir vermieten an **zentraler Lage** in unserem Geschäftshaus an der Baslerstrasse die **letzten**

150 m² Büro-/Praxisräume

Günstiger Nettomietzins zuzüglich Heizkosten. Die Fläche ist beliebig unterteilbar. Autoeinstellplätze im Haus.

Auskunft und Besichtigung durch

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

Tel. 031 22 13 11, intern 2462

Wir übernehmen **gegen bar** für Exportzwecke, Liquidations- und Restposten aller Art von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursämtern

Firma Tadroskin
Friedentalstrasse 7, 6004 Luzern,
Telefon 041 36 42 24 oder Telex 862742 tad ch

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Suisse-Air

Sie wollen gute Luft, optimale Raumtemperaturen und wirkungsvolle Lärm- und Wärmeisolierung – für ein motivierendes Betriebsklima und zufriedene Mitarbeiter.
Sie wollen Energie sparen – und Geld – durch Wärmerückgewinnung. Der Weg dazu heisst Suisse-Air: modernste Luft- und Klima-Technik, bedürfnisgerecht und Schweizer Verhältnissen angepasst. Betriebssichere Anlagen, nach neuesten Gesichtspunkten konzipiert. Darum…

Aktionsgemeinschaft des ILK (Informationszentrum der Luft- und Klimatechnik)
Kappelergasse 14
8022 Zürich
01/211 79 22

Investieren Sie in gute Luft!

Die hier aufgeführten Suisse-Air Firmen bieten Ihnen Schweizer Know-How und Schweizer Lösungen.
· Albert P. AG, Winterthur · ANSON AG, Zürich · Andair AG, Andelfingen · Air Progress, Uster · Aria Technik AG, Zug · Bau-Engineering AG, Zürich · Camfil AG, Zürich · Deetz AG, St. Gallen · Haberstich Max AG, Basel · HEMAIR AG, Schindellegi · Hesco Pilgersteg AG, Rüti · Hoval Herzog AG, Feldmeilen · Jäggi H. AG, Bern · Kalt E. AG, Basel · Kapag, Zumikon · Klima Frigo AG, Dietikon · Landis & Gyr AG, Zug · LKU H. Leuenberger, Urdorf · Lippuner Klimatechnik AG, Grabs · Lufttechnik + Metallbau AG, Wettingen · Luwa AG, Zürich · Maag Gebr. AG, Küsnacht · Müller + Partner, Basel · Novelair AG · Orion AL-KO, Zürich · Riggenbach AG, Olten · Sauter Fr. AG, Basel · Sevenair Gebr. Meyer AG, Luzern · Sifrag AG · Sulzer Gebr. AG, Winterthur · Schönmann E. + Co. AG, Zürich · Stäfa Control System AG, Stäfa · Stäfa Ventilator AG, Stäfa · Trion AG, Zürich · Univag Handels AG, Dällikon · VSHL, Zürich · Walter AG, Bern · Weiss Technik AG, Kilchberg · Wollimex AG, Sevelen.

Coupon
Bitte senden Sie mir Unterlagen über Luft- und Klima-Technik sowie über die Suisse-Air Firmen.

Firma:
Strasse/Nr.:
Name/Vorname:
PLZ/Ort: SHB 4

Gelegenheit! Per Oktober–Dezember 1983 zu verkaufen

IBM S-34
Modell F 36: 256 K/192 MB/Magazin
Anschlüsse: 1110/5815/4901
Mit IBM-Wartungszertifikat.
Offerten erbeten an:
H. Ernst + Cie. AG,
z. Hd. v. Hrn. U. Lehmann,
4912 Aarwangen, Tel. 063 22 07 41

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG
Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8021 Zürich

White-Westinghouse

Climatisation
- **bureaux**
- **salles ordinateurs**
- **salles conférences**
- **caves à vins**
- **etc.**

WESTELECTRO SA
1, chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tel. 021 24 10 44
17, rue Dancet
1205 GENEVE Tel. 022 29 70 11

SI du Pic SA, Les Mosses

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 27 juin 1983, à 11 h., en l'étude de Mes Mercier, Marmier et Berthoud, rue du Lion-d'Or 2, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à disposition des actionnaires en l'étude précitée.

Le conseil d'administration

Macyme SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 27 juin 1983, à 11 h. 30, en l'étude de Mes Mercier, Marmier et Berthoud, rue du Lion-d'Or 2, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à disposition des actionnaires en l'étude précitée.

Le conseil d'administration

JACOBS SUCHARD

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 15 juin 1983, il sera payé un dividende de:

fr. 84.50 net par action au porteur de fr. 500.– nom.,
(fr. 130.– moins 35% d'impôt anticipé),

fr. 16.90 net par action nominative de fr. 100.– nom.,
(fr. 26.– moins 35% d'impôt anticipé),

fr. 8.45 net par bon de participation de fr. 50.– nom.,
(fr. 13.– moins 35% d'impôt anticipé),

à partir du 20 juin 1983, contre remise du coupon no 16

au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des banques suivantes:

Union de Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Crédit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Banque Cantonale de Berne, Berne
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Populaire Suisse, Berne
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne

Lausanne, le 16 juin 1983 Le conseil d'administration

«La Neuchâteloise», compagnie suisse d'assurances générales

L'assemblée générale du 15 juin 1983 a fixé le dividende de l'exercice 1982 à 14%:

Dividende 14%, coupon no 13	Fr. 14.—
A déduire impôt anticipé 35%	Fr. 4.90
Montant net à percevoir dès le 16 juin 1983	Fr. 9.10

Le coupon no 13 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel:	siège social, rue de Monruz 2; Banque Cantonale Neuchâteloise, M. Bonhôte & Cie, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses
La Chaux-de-Fonds:	Société de Banque Suisse
Le Locle:	Société de Banque Suisse
Lausanne:	Banque Galland & Cie SA
Genève:	MM. Hentsch & Cie
Zurich:	Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Leu SA
Bâle:	Société de Banque Suisse, Ehinger & Cie SA, Banque Heusser & Cie SA, MM. E. Gutzwiller & Cie
Berne:	Banque von Ernst & Cie SA, Banque Populaire Suisse

Neuchâtel, le 15 juin 1983 Le conseil d'administration

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30–520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB – Basel
Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Markenschutzbüro
REICHMUTH
8340 Hinwil
◆◆◆
Anmeldung, Erneuerung, Aufrechterhaltung, Übertragung usw. von
Handelsmarken und gewerblichen **Mustern u. Modellen**
in allen Staaten zu günstigen Tarifen! Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte.
◆◆◆
Telefon 01 937 42 88
Telex. 875 030 rema

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Büroeinrichtung 40% Rabatt ab Lager lieferbar

z. B. ABC DIRECTIONAL-Direktions-Schreibtisch, 210 x 95 x 75 mit 2 Korpussen in Palisander- oder Nussbaumholz, Fr. 1710.– anstatt Fr. 2850.–.
Grosse Auswahl in Direktionseinrichtungen. Sensationelles Angebot auf Nappaleder-Direktionssessel mit Gaslift und Neigung, Fr. 750.– anstatt Fr. 1250.–, erhältlich in 8 verschiedenen Farben. Ledersessel mit Armlehnen für Konferenz-, Besuch- und Wartereum, Fr. 250.– anstatt Fr. 375.–.
Besuchen Sie unsere Hauptausstellung in Baar (400 m²) oder den City-Shop in Zürich. Prospekte senden wir gerne auf Anfrage.

NIVOBÜRO AG
BÜROEINRICHTUNGEN
Dufourstrasse 72, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42
Gewerbezone Neuhof, Oberneuhofstrasse 8
6340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9–12 Uhr, 13–18 Uhr
Sa 9.30–13 Uhr

Inserate im SHAB haben Erfolg

Zu verkaufen

1 Ruf Intromat 54

Buchungsmaschine, Maschine und Formulareinzug vollelektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.

Tel. 056 26 48 08

Küttel

Das Paradies des anspruchsvollen Rauchers. Grosse Auswahl an auserlesenen Qualitäts-Pfeifen. Exklusive Accessoires

Separater klimatisierter Havanna-Raum.
Küttel Tobacco, Bahnhofhalle Bern.

● Überdurchschnittlich gutausgebaute Standard-Programme
● Modular aufgebaut
● Kostengünstig an individuelle Wünsche anpassbar
● Pebe-typisch, wie der Titel

PPH

Pebe-typische Softwär:

Pebe Datentechnik bietet die überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte Software überhaupt. Dazu: technisch hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

– Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät – Schweizer Normtastatur
– Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms

Pebe-typische Softwär:
Doch, das interessiert uns:

☐ Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
☐ Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
☐ CTM-Computer und Peripheriegeräte
☐ CTM-Textsystem
☐ Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Name:
Firma:
Strasse:
PLZ/Ort:

pebe

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15
054 - 3 31 21